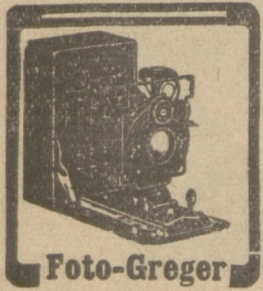


# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In Posen durch Boten monatlich 5.50 Zl., in den Ausgabestellen monatlich 5.— Zl. In den Ausgabestellen in der Provinz monatlich 5.— Zl., bei Zustellung durch Boten monatlich 5.40 Zl. Postbezug (Polen u. Danzig) monatlich 5.40 Zl. Unter Streifenband in Polen u. Danzig monatlich 8.— Zl., Deutschland u. übriges Ausland 3.— Rml. Einzelnummer 0.25 Zl. mit illust. Beilage 0.40 Zl. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6106, 6275. Telegrammschrift: Tageblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achteckige Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutschland 12 bzw. 50 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. Platzvorschrift n. schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentlicher Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6106. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o.o., Poznań).

**Photo-Apparate**  
größte Auswahl  
nur bei  
**Foto-Greger**  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 20.

70. Jahrgang

Sonabend, 25. April 1931

Nr. 94

**Heute:**  
**Politik:**  
Leitartikel: Der Kampf um das Sowjetgold. Von Axel Schmidt.  
Parlamentarische Spannungen. — Die politischen Besprechungen. — Benesch und die Zollunion. — Dramatische Debatte im Sejm. — Studentendemonstrationen in Warschau. —  
**Kulturspiegel:**  
Fünf neue Großsender. — Deutsche Volksbräuche im Banat. —  
Jakob Kneip.  
Kunstkritik von Anselm Feuerbach.  
**Handel:**  
Vor der Eröffnung der Posener Messe. — Polens Kampf gegen die Wareneinfuhr aus Daazi.

## Parlamentarische Spannungen

### Das Eisenbahnkonzessionsprojekt in der Finanz- und Verkehrskommission angenommen

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 24. April. Das Eisenbahnkonzessionsprojekt kam gestern in der Finanz- und Verkehrskommission zur Beratung. Ueber das Projekt sprachen eingehend der Leiter des Finanzministeriums, Oberst Matulewski, und Verkehrsminister Kühn. Sie begründeten die Anleihe in wirtschaftlicher und politischer Hinsicht und wiesen darauf hin, daß es sich in diesem Falle um einen günstigen Abschluß handle. Die Opposition schickte verschiedene Redner vor, die einzelne Punkte scharf kritisierten und auf die schweren Bedingungen hinwiesen. Die Vertreter der Regierung haben übrigens verschiedene dieser schweren Bedingungen bestritten, wie z. B. die Einrichtung eines Mandatars der Obligationen. Der Referent Starzyński wies in seinen Ausführungen besonders darauf hin, daß die Anleihe einen politischen Erfolg für Polen bedeute, da Frankreich sich in Gebieten engagiere, die von der deutschen Propaganda als nicht zu Polen gehörig hingestellt würden. Abends um 10 Uhr wurde das Gesetz in der Kommission angenommen und wird heute nachmittag in zweiter Lesung vom Sejm beraten werden. Die heutige Sejmung ist auf 4 Uhr nachmittags anberaumt.

Im Zusammenhang mit dem Bericht über die gestrige Eröffnung der Sejmung ist noch nachzutragen, daß die Opposition verschiedene Anträge eingebracht hatte, die aber vom Sejmarschall nicht angenommen wurden. So war ein Antrag eingebracht worden, der von den Klubs der polnischen Sozialisten, der nationalen Arbeiter, der Volkspartei und der christlichen Demokratie unterzeichnet war, und der von der Regierung die sofortige Vorlegung eines Planes zum Kampf gegen die Krise in der Landwirtschaft, gegen die Arbeitslosigkeit und ein Plan für die laufende Bauaktion gefordert wird. Ein weiterer Antrag wurde von der Sozialistenpartei gestellt, in dem die sofortige Aufhebung der Verordnung der Ministerpräsidenten über den 15prozentigen Gehaltsabzug gefordert wurde. Der Sejmarschall nahm alle diese Anträge nicht zur Kenntnis. Ebenso

verbot er, daß die Rede des Abg. Winiarski über die wir gestern berichteten, in das Stenogramm aufgenommen wurde. Abg. Winiarski übergab ein Exemplar seiner Rede den Stenographen. Für die heutige Sitzung steht als erster Punkt auf der Tagesordnung ein Mißtrauensantrag der Sozialisten, der Volkspartei, der nationalen Arbeiter und der christlichen Demokratie gegen den Sejmarschall Switalski.

### Der Erfolg der polnischen Industriellen in Sowjetrußland

Warschau, 24. April. (Eig. Telegr.) Wie von maßgebender Seite gemeldet wird, hat die Reise der polnischen Industriellen nach Sowjetrußland bereits einige positive Resultate für die polnische Industrie mit sich gebracht. Der sowjetrußische Chemietrust soll sich an die in Moskau weilenden polnischen Delegierten mit einer Reihe von Vorschlägen über größere Lieferungen der polnischen Fabriken an Rußland gewandt haben. Weiterhin werden angeblich Verhandlungen über große sowjetrußische Bestellungen für die polnische Metallindustrie geführt. Die polnische Delegation wird in Moskau noch bis Ende dieser Woche verbleiben und danach die neuen sowjetrußischen Fabrikanlagen besichtigen.

### Keine Protestaktion der Staatsbeamten

Warschau, 24. April. (Eig. Telegr.) Die zentrale Verständigungskommission aller Vereinigungen der Staatsbeamten hatte bekanntlich die Absicht, eine Reihe von Protestkundgebungen gegen die Herabsetzung der Gehälter zu veranstalten. Die Kommission hat jedoch ihren Plan aufgegeben und wird keinerlei Protestaktion mehr unternehmen. In diesem Zusammenhang ist auch der bereits einberufene Delegiertentag in Warschau zur Beschlußfassung hinsichtlich der Protestaktion abberufen worden.

## Wieder einmal Studentendemonstrationen in Warschau

Warschau, 24. April. (Eig. Telegr.) Gestern nachmittags um 2 Uhr fand im Industrie- und Handelsmuseum in Warschau eine große studentische Protestkundgebung gegen Danzig und Deutschland statt. Diese Protestkundgebung war einberufen von den nationaldemokratischen Studenten, d. h. also der weitaus überwiegenden Mehrheit der Studenten Warschaus. Sie war sehr stark besucht. Von der Leitung der Protestversammlung wurde eine Entschließung gefaßt und verlesen, in der sich u. a. folgende bemerkenswerte Stellen befinden:  
„In Anbetracht der Möglichkeit der Inkraftsetzung des deutsch-polnischen Handelsvertrages und damit der Beendigung des Zollkrieges mit Deutschland und der Eröffnung unserer Märkte für eine deutsche Ueberschwemmung, ist es die Pflicht der polnischen Volksgemeinschaft, die polnische Produktion zu schützen, sich von dem Kauf deutscher Waren zurückzuhalten sowie die Niederlassung der Deutschen hier zu verhindern.“  
„In Anbetracht der Kriegsvorbereitungen in Deutschland muß die schärfste Aufmerksamkeit der polnischen Volksgemeinschaft auf die Frage des Schutzes des Staates gerichtet sein, insbesondere auf den Ausbau des Flugwesens und der Kriegsmarine, die so ritterlich von unseren tapferen Fliegern und Matrosen geführt werden.“  
Nach Verlesung dieser Entschließung formierte sich ein geschlossener Zug, der durch die Marszałkowska nach der ul. Piłsna vor die deutsche Gesandtschaft zu gelangen versuchte. Die Polizei hatte jedoch vom frühen Morgen an umfangreiche Vorbeugungsmaßnahmen getroffen, um eine Demonstration vor der Deutschen Gesandtschaft zu verhindern. Die Demonstranten ließen in der Marszałkowska deutsche Fahnen in der Höhe aus. Der Zug wurde alsdann zerstreut.  
Im Zusammenhang damit ist noch zu erwähnen, daß die Studentendemonstration am Montag vor der österreichischen Gesandtschaft noch ein Nachspiel gehabt hat. Die Polizei war auf eine Demonstration vor der österreichischen Gesandtschaft absolut nicht vorbereitet, und so konnten denn die Demonstranten ungehindert vor die Gesandtschaft kommen. Dort warfen sie Steine gegen das Gesandtschaftsgebäude. Erst nach einiger Zeit konnten die Demonstranten zerstreut werden. Es erschien sofort der Chef des Auswärtigen Protokolls Komar bei dem österreichischen Gesandten und entschuldigte sich für die Uebergrieffe der eifrigen Jugend.

## Die Danziger Frage vor dem Völkerbund

Warschau, 24. April. Wie die polnische Presse zu berichten weiß, wird auf der nächsten Völkerbundstagung neben dem Protokoll Polens über die Wahlen in Schlesien auch die Danziger Frage beraten werden. Wie verlautet, soll vom hohen Kommissar des Völkerbundes in Danzig, dem Grafen Grävina, ein Antrag in der Angelegenheit der „Uebergrieffe gegenüber polnischen Staatsbürgern in Danzig“ eingebracht worden sein. Ferner soll die Frage des Hajenrates zur Beratung kommen.

## Der Kampf um das Sowjet-Gold

Von Axel Schmidt.

In Neuyork beginnt ein großer internationaler politischer Prozeß. Er ist von der Banque de France gegen ein Depot der Sowjetregierung in einer amerikanischen Bank eingeleitet worden. Es handelt sich beim Prozeß nicht um einen Streitfall, aus dem zahlreichen zariischen Anleihen, oder um die Beschlagnahme französischer Eigentums durch den Bolschewismus, sondern um einen Einzelfall ganz besonderer Art.  
Während des Weltkrieges wurden von der französischen Staatsbank größere Goldvorräte in Rußland, insgesamt im Betrage von über 5 Millionen Dollar, erworben. Bis zum Abtransport nach Paris wurde das Gold in der russischen Staatsbank deponiert. Als dann plötzlich der bolschewistische Umschwung eintrat, weigerten sich die neuen Machthaber, Frankreich das Gold herauszugeben.  
Im Jahre 1928 traf am 21. März im Neuyorker Hafen eine sowjetrußische Goldsendung im Betrage von 5 200 000 Dollar ein, um damit fällige Zahlungen der Sowjetregierung zu begleichen. Kaum war das Sowjetgold amerikanischen Banken übergeben, als von einer amerikanischen Anwaltsfirma im Namen der französischen Staatsbank Ansprüche auf dieses Gold erhoben wurden. Auch der französische Botschafter in Washington trat für die Berechtigung dieser französischen Forderung ein. Gegen dieses Vorgehen protestierte die Sowjetregierung mit großer Energie. Der damalige Vorsitzende der russischen Staatsbank Scheinmann stellte die Behauptung auf, daß die Gosbank (Bolschewistische Staatsbank) eine Neugründung sei und für die Handlungen der zariischen Staatsbank keine Verantwortung tragen könne. Das war natürlich ein Scheinargument, denn die zariische Staatsbank war von den Bolschewisten beschlagnahmt. Unter den Golddepots befand sich damals aber auch das der französischen Regierung. Weiter machte Scheinmann darauf aufmerksam, daß Sowjetrußland bereits 1921 10 Millionen Dollar nach Neuyork eingeführt hätte, ohne seitens Frankreich einen Protest zu erfahren. Auch der damalige Außenkommissar Tschischerin wandte sich mit einer Protestnote nach Paris. Er stellte dabei die Behauptungen auf, daß durch dieses Vorgehen der Vertrag zwischen Frankreich und Sowjetrußland verletzt und daß daher ein weiteres Verhandeln über die zariischen Schulden unmöglich sei.

Der amerikanische Zwischenfall nahm damals einen überraschenden Verlauf. Mitte April wurde nämlich bekannt, daß das Sowjetgold in aller Heimlichkeit von den beiden amerikanischen Banken auf dem deutschen Dampfer „Dresden“ wieder aus Amerika fortgeschafft sei. Auf offener See wurde dann das Gold auf einen Sowjetdampfer übernommen und nach Deutschland geschafft, wo es als Sowjetdepot diente. Die Bank von Frankreich ließ aber sofort erklären, daß es gegen diesen Bruch des Arrestes seitens der amerikanischen Banken vor Gericht klagbar werden würde. Jetzt kommt dieser für den Juristen äußerst interessante Prozeß in Neuyork zum Austrage. Der Kläger selbst behauptet nämlich nicht, daß es sich bei den 5.2 Millionen Dollar in Gold um dasselbe Gold handle, das er seinerzeit der zariischen Staatsbank übergeben habe, aber er glaubt trotzdem ein Anrecht auf dieselbe Summe zu haben. Wie der Prozeß auslaufen wird, läßt sich natürlich nicht voraussagen: von beiden

## Die dramatische Debatte

In der gestrigen Sejmung ist es zu interessanten Zwiegesprächen gekommen, die wir nachstehend wiedergeben. Vor Eintritt in die Tagesordnung ergriff der Abg. Niedziakowski das Wort, um folgendes zu erklären:  
„Ich wende mich an den Herrn Marschall mit der Bitte, die Zustimmung der Kammer für eine Ergänzung der Tagesordnung durch zwei Berichte der Verwaltungskommission zu erlangen.“  
Sejmarschall Switalski: „Herr Abgeordneter! Da der Wortlaut der Verfügung des Staatspräsidenten ausdrücklich die außerordentliche Session auf die Erledigung des Gesetzentwurfs über die Abgabe der Bahn Nowy Herby — Gdingen an eine polnisch-französische Eisenbahngesellschaft begrenzt, kann ich Ihren Antrag im Sinne des Artikels 35 der Geschäftsordnung nicht zur Debatte stellen.“  
Abg. Róg: „Ich bitte ums Wort.“  
Der Marschall: „In welcher Angelegenheit?“  
Abg. Róg: „Im Zusammenhang mit Ihrer Erklärung, Herr Marschall.“  
Der Marschall: „Diese Form ist in der Geschäftsordnung nicht vorgesehen.“  
Abg. Winiarski von den Nationaldemokraten: „Ich bitte ums Wort, um eine Erklärung abzugeben über die Verfassung widersprechende Einschränkung der Abgeordneteninitiative.“  
Der Marschall: „Die Geschäftsordnung steht auch eine solche Form der Erklärung nicht vor. Sie können aus Ihrem Standpunkt die Konsequenzen ziehen in Form eines Antrages, aber eine Erklärung kann ich nicht zulassen.“  
Abg. Winiarski: „Ich stelle einen Mißtrauensantrag gegen den Sejmarschall.“ (Tumult auf den Bänken des Regierungsblochs.)  
Der Marschall: „Wir gehen zur Tagesordnung über. Zum Wort hat sich der Abg. Róg gemeldet.“  
Abg. Róg: „Im Namen der Volkspartei, der P.P.S., der christlichen Demokratie und der nationalen Arbeiterpartei erkläre ich, daß weder Art. 25 der Verfassung über die Einberufung außerordentlicher Sesssionen, noch die Vorschriften der Geschäftsordnung des Sejm irgendwelche Einschränkungen schaffen, für die Gegenstände.“  
Der Marschall: „Ihre Erklärung steht nicht im Zusammenhang mit der ersten Lesung des

## Die dramatische Debatte

Gesetzentwurfs. (Tumult auf den Bänken der Opposition.) Ich muß die Formen wahren, die in der Geschäftsordnung vorgehoben sind, und bei der ersten Lesung des Gesetzentwurfs kann ich nur eine Diskussion über den Gegenstand des Projekts zulassen, das auf der Tagesordnung steht, aber keine Erklärung in einer anderen Materie.“  
Abg. Róg: „Sie erlauben mir also nicht zu sprechen, Herr Marschall?“  
Der Marschall: „Nur zu dem Punkte, der auf der Tagesordnung steht.“  
Abg. Róg: „Dann werden wir einen Mißtrauensantrag gegen den Sejmarschall einbringen müssen.“  
Der Marschall: „Bitte sehr! — Das Wort hat der Abg. Winiarski.“  
Abg. Winiarski: „Hohes Haus! Im Namen der Nationalpartei erkläre ich, daß wir für die Verweigerung der Angelegenheit, die auf der Tagesordnung steht, an die Kommission stimmen werden. Ich muß aber erklären, daß die Einschränkung des Objekts der außerordentlichen Beratungen der gesetzgebenden Kammer, nur auf eine Angelegenheit, die durch Verordnung der vollziehenden Gewalt aufgetragen wird, gleichbedeutend ist mit der Aufhebung der gesetzgebenden Initiative des Sejm und der Kontrolle über die Regierung, also eine willkürliche Aufhebung der Rechte, die im Sinne der geltenden Verfassung der Volksvertretung zustehen.“ (Auf den Bänken des Regierungsblochs lauter Tumult. Der Marschall unterbricht den Redner.)  
Abg. Winiarski: „Dieser neue Schritt der vollziehenden Gewalt ist ein ausdrücklicher Bruch der Verfassung, die bei der genauen Festlegung der außerordentlichen Sesssionen keine Beschränkungen des Beratungsobjekts zuläßt.“ (Tumult auf den Bänken des Regierungsblochs. Beifall auf den Bänken der Opposition.)  
Der Marschall: „Ich werde Ihnen das Wort entziehen müssen.“  
Abg. Winiarski: „Die Verantwortung für den Bruch der Verfassung trägt das ganze Regierungslager, insbesondere der Ministerpräsident und der Sejmarschall.“  
Es kam dann schließlich zu dem demonstrativen Auszug der Opposition aus dem Sejm, so wie wir gestern bereits berichtet haben.



Seiten werden aber die besten amerikani- schen Rechtsanwälte ins Feld geschickt.

Da Frankreich außer dieser Forderung an Rußland noch zahlreiche andere be- sitzt — u. a. aus der bekannten Wechsel- fah- riss- Affäre des Bruders des jetzigen Außen- kommissars Litwinow — und in England das Schiedsgericht der englischen Pen- a- Goldaktiengesellschaft 13 Millionen Pfund Sterling zugesprochen und Amerika schließ- lich den Banken den Wind gegeben hat, in Zukunft wegen der französischen Forde- rungen keine Geschäfte in Gold mit Sowjetrußland zu machen, ist Deutschland das einzige Land, in dem Mostau sein Gold verkaufen kann. Seitdem die Sowjetfinanzen so angespannt sind, hat die Gosbank schon zahlreiche Goldtransporte in Berlin verkauft und sich dafür einen Kredit in der Reichsbank eröffnen lassen. Bis Ende Februar waren bereits 521 000 000 Mark russischen Goldes von der Reichsbank angekauft worden, und seitdem sind noch mehrere Goldtransporte in Berlin einge- troffen. Dieser Goldabflu aus Mostau ist der beste Beweis dafür, wie angespannt die russischen Finanzen sind. Anfänglich versuchte Mostau den Abfluß des Goldes durch erhöhte Ausfuhr von Rohstoffen ein- zudammern, aber es half nichts, die In- flation stieg, und der Umlauf des Papier- geldes vermehrte sich von Monat zu Mo- nat. Als die Teuerung dadurch immer größere Dimensionen annahm, faste die Sowjetregierung den heroischen Entschluß, den Druck von Papiergeld einzu- stellen. Als einziger Ausweg für die Bezahlung der im Auslande gemachten Bestellungen von Maschinen zur Inbetrieb- setzung der neuen Fabriken blieb nur der Rohstoffexport und der Export von Gold. Wie groß der russische Goldfonds noch ist, darüber herrscht keine Klarheit, weil die Abrechnungen der Gosbank völlig undurch- sichtig sind. Außerdem hat die Feststellung von Tschermozonen mit derselben Nummer natürlich jegliches Vertrauen zu den Ab- rechnungen der Gosbank erschüttert. Die schlechte Finanzlage ist auch der Haupt- grund für den russischen Wunsch nach immer langfristigeren Krediten. Sie ver- langen z. B. jetzt von Deutschland für die neuen Bestellungen einen solchen von 18 bis 24 Monaten. Diese Forderung er- scheint wenig berechtigt. Bisher bean- spruchten die Russen z. B. in Estland für ihre Papierbestellungen nur Kredite von 6 Monaten; erst jetzt haben sie einen neun- monatigen Kredit in Vorschlag gebracht. Es ist also nicht einzusehen, warum Deutsch- land 2—3 mal so lange Kredite geben soll.

„Der Volkswirt“ von Stolper wirft die Frage auf, ob Deutschland soviel „wirt- schaftliche und finanzielle Manvrierfahig- keit besitze“, um ein derartiges Risiko ein- gehen zu können, zumal von landwirt- schaftlichen Autoritäten für dieses Jahr in Rußland eine Miernte in den Bereich der Möglichkeit gezogen wird. Eine Miernte würde aber das so wie so sehr labile Wirt- schaftsgefuge der Sowjetunion schwer er- schuttern. Da wäre höchste Vorsicht durchaus angebracht, zumal sich die von der Sowjetpresse behauptete großartige Hilfe für die deutschen Arbeitslosen durch die Sowjet-Bestellungen höchstens auf 1 Pro- zent belaufen würde.

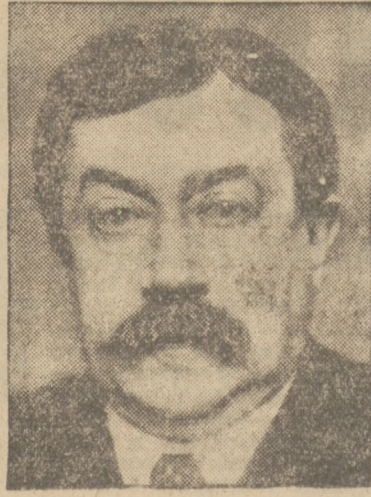
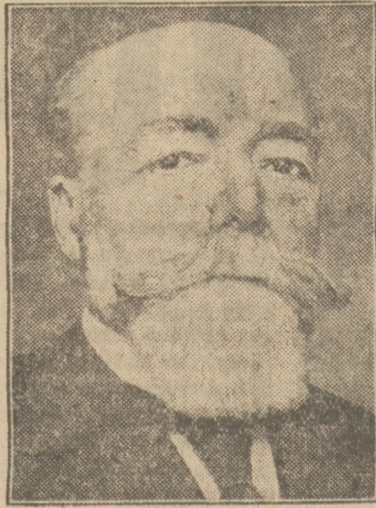
Der Prozeß in Neuport dürfte auf die russischen Verhältnisse ein helles Licht werfen, weswegen er auch in Deutschland aufmerksam verfolgt werden sollte.

### Der Chef der englischen Luftverteidigung vernungluckt

Pr. London, 24. April. (Fig. Telegr.) Wie aus London berichtet wird, ist der Bi- ze- lantmarschall Holt, der Chef der Luftverteidi- gung Englands, in Begleitung des englischen Fliegerleutnants Moody im Seahurst-Park tödlich verunglückt. Es fand ein Zusammen- stoß mit einem Flugzeug eines Verbindungs- geschwaders und einer Feiigmaschine eines an- deren Kampfgeschwaders statt. Der Pilot und der Insasse der Feiigmaschine, mit der der Luft- marschall zusammenstieß, blieben unverletzt. Holt hatte seit April d. J. seinen Posten als Chef der englischen Luftverteidigung inne.

### Insektenplage im Mississippi-Delta

Neuport, 24. April. (R.) Das Mississippi-Delta wird gegenwärtig von einer Insektenplage heim- gesucht. An den Stichen der giftigen Blutsauger, sogenannter Bissfliegen, sind u. a. schon mehr als 1000 Maultiere eingegangen. Der Schaden an dem Viehbestand im Delta beträgt bereits 100 000 Dollar.



Zur bevorstehenden Präsidentenwahl in Frankreich Die meistgenannten Kandidaten für die Präsidentschaft: Von links nach rechts: Senatspräsident Paul Doumer, Luftfahrtminister Painlevé, Justizminister Leon Bérard. Die Amtszeit des gegenwärtigen Präsidenten der französischen Republik, Gaston Doumergue, läuft am 13. Juni ab. Verfassungsgemäß muß die Neuwahl spätestens einen Monat vorher stattfinden.

## Die politischen Besprechungen Bruning und Curtius an der Arbeit

P. R. Berlin, 23. April.

Reichschanzler Bruning empfing gleich nach seiner Rückkehr, wie wir bereits kurz gemeldet haben, von seinem Osterurlaub den amerikani- schen Botschafter Sackett, der sich in den nach- sten Tagen auf eine Urlaubsreise nach den Ver- einigten Staaten begibt. Um diese Reise des amerikani- schen Botschafters hat die Presse schon einen ganzen Kreis diplomatischer Legenden ge- woben. Die amtlichen Stellen haben sich immer bemüht, die Reise des Botschafters als möglichst harmlos hinzustellen. Nun verlautet doch, daß der Reichschanzler mit dem amerikani- schen Botschafter eingehend die außenpolitische Lage besprochen hat und daß dieser verlauten will, in Amerika einige grundsätzliche Pro- bleme der Weltpolitik der Klärung entgegen- zuführen.

Wie gewöhnlich in solchen Fällen, scheint auch dieses Mal das Wichtigste der Unterredung zwi- schen den Zeilen nur zu erraten zu sein. Es heißt, der Botschafter wolle in Amerika die Um- wandlung der kurzfristigen in langfristige Kre- dite beantragen, eine Frage, die bekanntlich schon Montague Norman der amerikani- schen Finanzwelt schmerzhaft zu machen versuchte. Daß damit eine Aufrollung des ganzen Repara- tionsproblems und der Kriegsschulden erneut in die Wege geleitet wird, wird man hieraus schließen müssen. Wenn außerdem verlautet, der Reichschanzler habe mit dem amerikani- schen Botschafter eingehend die Abrüstungsfrage er- ortert, so wird man sich daran erinnern, daß Amerika eine Neuregelung der Kriegsschul- denfrage von einer wirklichen Abrüstung der europäischen Staaten abhängig macht. Es wird aber auch hier zu bedenken sein, daß deutschseits die Kandidatur eines Amerikaners auf den Posten des Vorsitzenden der Abrüstungs- konferenz wärmstens unterstützt wird. Es ist un- wahr- scheinlich, daß nicht auch die Frage in der Besprechung des Reichschanzlers mit dem Bot- schafter berührt wurde.

Die Unterredung, der ein Bericht des Bot- schafters in Washington folgen wird, ist aber be- sonders wichtig im Zusammenhang mit der neuen deutsch-französischen Spannung, die infolge des Wiener Abkommens eingetreten ist. Daß das Scheitern des Flottenabkom- mens zum Teil auf die Nervosität zururck- zuführen ist, die in Paris wegen des Zollabkom- mens zwischen Deutschland und Oesterreich ein-

trat, erhöht das Interesse Amerikas für die Ein- zelheiten dieses Abkommens, da es ein bedeutendes Interesse am Flottenabkommen hat. Ander- seits ist aber die Stimmung in Amerika in bezug auf das Zollabkommen nicht ungünstig. Wenn aber Frankreich alle seine Gegenmine- n in Gold und Krediten zu legen gedenkt, so wird eine weniger rigorose Kreditpolitik Amerikas gegenüber Deutschland besonders wichtig für die deutsche Außenpolitik. In den nächsten Tagen wird der Reichschanzler den Generalsekretär des Völkerbundes Sir Eric Drummond empfangen. Diesem Empfang wird noch eine Sitzung im Auswärtigen Amt vorangehen. Sir Drummond wurde heute vom Außenminister Dr. Curtius empfangen. Morgen zum Frühstück trifft Sir Drummond mit Reichschanzler Bruning zusammen. Der Besuch Sir Drummonds in Berlin gilt bekanntlich der Festlegung des Pro- gramms der nächsten Völkerbundstagung, auf der Dr. Curtius den Vorsitz führt. Es ist möglich, daß noch beschlosen wird, die Frage der ulti- mativen Minderheit in Polen auf die Tagesord- nung zu setzen.

Ueber die Beratung des Kabinetts am gestri- gen Donnerstag nach der Rückkehr des Reichs- chanzlers wurde in den Nachstunden ein Commu- niqu herausgegeben, in dem es heißt: „Das Reichskabinett trat am Donnerstag nachmittag unter dem Vorsitz des Reichschanzlers und in An- wesenheit des Reichsbankpräsidenten zu seiner ersten Sitzung nach der Osterpause zusammen. Die Beratung galt zunächst der Festlegung des vom Reichschanzler vorgelegten Arbeitsprogramms.“

Der Reichsfinanzminister erstattete alsdann einen eingehenden Bericht über die Finanz- lage des Reiches, der Länder und Gemein- den, an den sich der Bericht des Reichsarbeits- ministers über die Arbeitslosigkeit und die vom Reichsarbeitsministerium zu erledigenden Auf- gaben und der des Reichsverkehrsministers über die Situation der Reichsbahn angeschlossen.“

In einer Besprechung zwischen Reichschanzler und Reichsernährungsminister Schiele sind auch die seit der Vertagung aktuell gewordenen landwirtschaftlichen Fragen erörtert worden. Am 6. Mai soll der Landwirt- schaftsrat die offizielle Spitzenorganisation der deutschen Landwirtschaft zusammengetreten und der Reichsernährungsminister will bis dahin ein umfangreiches Programm auf Zoll- und agrar- politischem Wege fertiggestellt haben.

## Benesch und die Zollunion Eine große Rede

Pr. Berlin, 24. April. (Fig. Telegr.) Außenminister Benesch hielt gestern eine be- merkenswerte Rede zur deutsch-oesterreichischen Zollunion. Er stellte fest, daß der deutsche Stand- punkt, der Zollunionsplan könne ausschließlich vom juristischen Standpunkt überprüft werden, falsch sei. Insbesondere auch in Oester- reich besäßen auch die wirtschaftlichen Fragen einen politischen Charakter. Dann ging er auf die Möglichkeit einer Zusammenarbeit zwi- schen den mitteleuropäischen Agrarstaaten ein. Er kuherte die Befürchtung, daß die Zollunions- pläne zur Beherrschung der betreffenden Agrar- staaten führen und den Ausschluß anderer In- dustriestaaten zur Folge haben könnte. Das aber bedeuete den Wirtschaftskampf zwischen den mittel- europäischen Staaten. „Wir können dieser Kom- bination nicht beitreten, da sie uns verschärften Wirtschaftskampfen aussetzen würde,“ führte Be- nesch fort. „Außerdem sprechen unsere politi- schen Gründe gegen den Zollunionsplan. In einem 70 Millionen-Volk würde die Tschecho- slowakei jede politische Bedeutung verlieren. Sie wäre in einigen Jahren wirtschaftlich derart eng verknüpft, daß dies den Verlust der politischen Bewegungsfreiheit zur Folge haben würde. Die deutsch-oesterreichische Zollunion habe zur Folge, daß ein Teil der tschechischen Ausfuhr durch oesterreichische Waren ersetzt würden. Außerdem würde die Tschechoslowakei in Oesterreich durch Deutschland vom Markt verdrängt werden. Diese Erwägung müßte alle Tschechoslowakei ohne Unterschied der Partei in eine geschlossene Kampffront gegen den Zollunionsplan bringen.“ Weiter war bemerkens- wert, daß Benesch, der Außenminister

eines Staates, der die Sowjetunion de jure noch nicht anerkannt hat, plötzlich von einem Zusam- mengehen mit Rußland in den Wirt- schaftskampfen spricht.

Er sagte, die Wirtschaftskrise könne nur be- hoben werden durch einen gesamteuropäischen, für alle Staaten annehmbaren Plan, der mit den Hauptinteressenten einschließlich Rußland in Gen und im Gener Geiste vereinbart werde.

Im Verlauf der Rede vor dem Auenausschu führte Dr. Benesch noch folgendes aus:

Von allen Argumenten, die für die Zollunion dann ins Treffen geführt würden, sei einzig der Hinweis darauf ernst zu nehmen, daß Oester- reich mit Rückblick auf seine derzeitige Wirt- schaftslage auf eine europäische Lösung nicht warten könne. Doch auch dieser Hinweis sei nicht ausreichend. Verglichen mit Rumänien, Ungarn und Sudslawien sei die Lage Oesterreichs weitaus besser. Benesch fuhr fort: Die Anhänger des Zollunionsplanes setzten offen- bar voraus, daß sich lediglich die Tschechoslowakei der Union anschließen werde. Mit einer völligen Angliederung der mitteleuropäischen Agrarstaaten rechne Deutschland im Hinblick auf seine eigene Agrarpolitik nicht. Damit diese Staaten aber der Zollunion zustimmen, beständen zwei Mög- lichkeiten: entweder komme es nur zu einer for- mellen Angliederung dieser Staaten, wobei ein System der Zwischengulle beibehalten werde, oder aber die drei Industriestaaten Deutschland, Oesterreich und Tschechoslowakei stellten die Ver- bindung zu den mitteleuropäischen Agrarstaaten durch ein Praferenzzollsystem her. Daß Zwischengulle beibehalten werden, bedeuete

eine Verletzung der Meistbegünstigung. Gegen ihn spreche weiter, daß die oesterreichische Agrar- und Industriezollfrage auf das höhere deutsche Niveau gebracht werden müßten. Eine Zusam- menarbeit zwischen der deutsch-oesterreichischen Zollunion und den mitteleuropäischen Agrar- staaten würde zu einer Beherrschung dieser Agrarstaaten durch die deutsch-oesterreichische In- dustrie führen und den Ausschluß der anderen Staaten zur Folge haben. Das aber bedeuete den Wirtschaftskampf zwischen den mitteleuropäischen Gruppen. „Wir aber können einer Kombination nicht beitreten, die uns einem solchen verschärften Wirtschaftskampf aussetzen würde,“ fuhr Benesch fort. „Ebenso wichtig sind unsere politischen Gründe gegen den Zollunionsplan. In einem 70-Millionen-Volk würde die Tschechoslowakei jede politische Bedeutung verlieren. Sie wäre in einigen Jahren mit Wien und Berlin wirtschaftlich derart eng verknüpft, daß dies den Verlust ihrer politischen Bewegungsfreiheit zur Folge hätte. Das kann kein vernünftiger Mensch von einem selbstbewußten Tschecho- slowaken verlangen. Ich sage dies nicht aus Abneigung gegen die Deutschen. Ich achte dieses Volk und seinen Staat. Wir haben aber während des Weltkrieges gelernt, daß die Organisation Europas nicht durch die Vorkriegs- Präferenzen eines großen Staates verwirklicht werden kann. Die heutigen Politiker Deutsch- lands können für die künftigen Politiker keine Garantie geben.“

Weiter sagte Dr. Benesch, die Zollunion bereite den politischen Anschluß Oesterreichs an das Deutsche Reich vor. Der Anschluß selbst könne aber nur durch eine in Gen gefällte Entscheidung, nicht aber auf einem Umweg erfolgen. Die deutsch-oester- reichische Zollunion hätte zur Folge, daß ein Teil der tschechischen Ausfuhr nach Deutschland durch oesterreichische Waren ersetzt würde. Um- gekehrt würde die Tschechoslowakei in Oesterreich durch Deutschland vom Markt verdrängt werden. Diese Erwägungen müßten alle Tschechoslowaken ohne Unterschied der Partei und der Nationalität in eine geschlossene Front gegen den Zollplan stellen. Die Bedrohung der wirtschaftlichen Exi- stenz der Tschechoslowakei und der von Deutsch- land ausgehende Druck auf die oestlichen Staaten müßte diese zu einer Wirtschaftseinheit zwingen. Das werde für die Tschechoslowakei die wirtschaft- liche Umorganisation bedeuten. Sie müßte sich nach dem Osten und nach dem Süden wenden.

Das wäre zwar ein schmerzhafter Prozeß. Er bringe aber auch große Vorteile. „Wir sind auf alle Eventualitäten vorbereitet,“ sagte der Mini- ster, „denn wir wissen, was wir wollen.“ Sodann ging Dr. Benesch zur allgemeinen Betrachtung über.

Die allgemeine Krise könne nur behoben wer- den durch einen gesamteuropäischen, für alle Staa- ten annehmbaren Plan, der mit den Hauptinter- essenten einschließlich Rußland in Gen und im Gener Geiste vereinbart werde. Etappenweise Lösung sei unumgänglich. Der Weg müßte folgendermaßen verlaufen: Zuerst Agrarproblem, dann einheitliche Stellungnahme der Industrie- staaten zu diesem, hierauf ernstlicher Versuch eines europäischen Abkommens über die Industriepro- duktion. Für eine europäische Behandlung des Agrarproblems greift Dr. Benesch Weizen und Weizenmehl heraus und schlagt die praferenzierte Behandlung der Ueberflusse seitens der In- dustriestaaten: Frankreich, Deutschland, Schweiz, Italien, Belgien sowie deren Aufteilung nach einem bestimmten Schlüssel vor. Zur Vermeidung der Schädigung der Interessen der jeweiligen heimischen Landwirtschaft seien vorübergehende Maßnahmen geboten wie z. B. in der Tschechoslowakei ein Getreidemonopol, eventuell ein System von Einfuhrbewilligungen, kombiniert mit Getreide- einfuhrkontingentierung usw. Wichtig sei aber die volle Aufrechterhaltung der Meistbegun- stigungsklausel auch im Verhältnis zu den Agrar- staaten, somit Getreidepraferenz ohne industrielle Gegenkonzeion. Da die Industrieertrage interna- tional sei, könne der bloße Zollunionsplan ihr Wesen nicht lösen. Darin liegt eben der Irrtum der Initiatoren dieses Planes. Die dauernde Gefun- dung der europäischen Wirtschaft bedinge einen dreifachen Prozeß: Stabilisierung der Industriezölle, Abbau der Zölle, allmählige Angleichung der Zölle für die Hauptprodukte. Daraus ent- stünden dann für ganz Europa ähnliche Wirtun- gen, wie sie der deutsche Plan für Mitteleuropa erzielen will. Der Zollfriede, der u. a. an den Vorbehalten Oesterreichs gescheitert sei, welches sich infolge der Entwicklung der heutigen Zu- stände nicht die Hände binden wolle, sei weiter- hin anzukreben. Voraussetzung hierfür seien euro- päische Verhandlungen über internationale Re- glementierung der Großindustrie. Gleichzeitig be- stehe die Notwendigkeit, eine internationale Aktion für billigen Kredit zu unternehmen.

Benesch schloß: Das Problem des Wiener Pak- tes liege dem Völkerbund vor und werde dort, wie er glaube, sicherlich gelöst werden. Daß Minister Dr. Curtius die Zollunionsvereinbar-



## Lohn und Gnade

Im Gleichnis von den Arbeitern im Weinberg (Matth. 20, 1—16) könnte man vom volkswirtschaftlichen Standpunkt eine höchst anfechtbare Lohntheorie finden. Ist das nicht ungerecht und gegen jedes soziale Empfinden, daß jene Arbeiter, die nur eine Stunde gearbeitet haben, den gleichen Betrag erhalten wie die, die des Tages Last und Hitze getragen haben? Man sieht, Gleichnisse sind nicht handgreifliche Wirklichkeiten. Was Jesus sagen will, hat mit Nationalökonomie nichts zu tun. Aber da stehen sich zwei Gruppen von Menschen gegenüber die einen, die ihr Verhältnis zu dem Herrn als ein rechtliches, dingliches auffassen und auf ihr Recht pochen. . . gut, ihr Recht sollen sie haben. Wer mit Gott sich auf den Standpunkt des „do ut des“, d. h. des: „Ich gebe dir, damit du mir dafür wieder etwas gibst“, stellt, wem seine Frömmigkeit Geschäft ist, dem sei sie es; der soll aber auch nicht mehr erwarten, es was er selbst von seiner Frömmigkeit errechnet. Die andere Gruppe: Menschen, die Vertrauen zu Gott haben, er werde ihnen geben, was recht und gut ist, Menschen, die auf Gottes Gnade vertrauen und sich im Gehorsam gegen ihn ihm unterstellen. Sie verlangen nichts, weil sie wissen, daß sie nichts zu verlangen haben. . . und sie erhalten, was Gottes Gnade frei gewährt. Zwei Typen der Frömmigkeit. Wir haben die Wahl. Aber sollten wir nicht selbstverständlich uns auf die Seite derer stellen, die nur der Gnade Gottes sich anvertrauen? „Auf Gnade darf man vertrauen, man traut ihr ohne Reu.“ Wir wollen doch Gott danken, wenn er nicht mit uns handelt nach unserem Verdienst. Er müßte dann auch handeln nach unserer Schuld. Wer könnte da vor ihm bestehen? Aber die Gnade des Herrn währt von Ewigkeit zu Ewigkeit über denen, die ihn fürchten.  
D. S. I. a. u. = Posen.

## Aleine Posener Chronik

**ew. Schugimpfung.** Die diesjährige Schugimpfung in der Stadt Posen findet in der Zeit vom 4. bis einschließlich 16. Mai statt. Dieser Impfung unterliegen sämtliche im Jahre 1930 bzw. 1924 geborenen Kinder. Auch die vor diesen Jahren geborenen Kinder unterliegen der Schugimpfung, soweit sie bisher nicht geimpft wurden, bzw. bei welchen die erste Impfung ohne Erfolg verlaufen war. Zeit und Impfbezirk werden an den öffentlichen Leitfahrläusen bekanntgegeben. Die Eltern bzw. der Vormund erhalten schriftliche Aufforderungen. Falls die Eltern bzw. der Vormund diese Aufforderung nicht erhalten, sind sie verpflichtet, ihre Kinder in der angegebenen Zeit in das Impfungslotal zu bringen.

Mit Bezug auf die Verordnung des Gesundheitsministeriums vom 15. März 1922 (D. U. R. P. Nr. 32, Pos. 361) sind Eltern bzw. der Vormund verpflichtet, eine ärztliche Bescheinigung über die Befreiung des Kindes von der Impfung bzw. über eine bereits privat durch einen Arzt vorgenommene Impfung bis zum 1. Mai d. J. dem zuständigen Polizeirevier vorzulegen. Die Nichtbefolgung dieser Verordnung wird mit Geldstrafe evtl. Arrest bestraft.

**em. Autounfall.** In der Nähe der Fliegerstation Lawica ereignete sich gestern Abend auf der Chaussee Posen-Samer ein Autounfall. Das Lastauto der Margarinefabrik „Amada“ P. J. 46 173, geführt vom Chauffeur Johann Koczewski, Büttelstraße 6 (ul. Wozna), fuhr gegen 10 Uhr abends auf der Chaussee nach Posen. Bei Lawica wurde es durch die Scheinwerfer eines aus Posen kommenden Personenaufwagens derart geblendet, daß es in einen Kartoffelwagen fuhr. Der Wagen wurde vollständig zerstört und das Pferd schwer verletzt. Der auf dem Wagen sitzende Kutscher Michael Rajtowski erlitt schwere Verletzungen. Der hinzugezogene Arzt der Bereitschaft ordnete seine Überführung in das Städtische Krankenhaus an. Wie festgestellt wurde, erlitt Rajtowski einen Hüften- und doppelten Rippenbruch. Durch den Zusammenstoß kamen der Chauffeur Koczewski und sein Fahrtgenosse Boleslaus Barczak unter das umgeworfene Lastauto zu liegen, das sie fürchtbar quetschte. Passanten befreiten sie aus ihrer gefährlichen Lage. Der Chauffeur Koczew-

ski erlitt einige Handverletzungen, wogegen Barczak mit einer Schnittwunde am Kopf davontam. Zu bemerken ist noch, daß dieses Unglück Diebe sofort ausnutzten. Barczak wurden 600 Zl. Bargeld und dem Chauffeur Koczewski ein Pelz gestohlen.

**em. Autounfall.** In der St. Martinstraße erfolgte ein Zusammenstoß zwischen dem Auto P. J. 44 194 und dem Auto P. J. 11 086, wobei beide Wagen stark beschädigt wurden.

**X Die Geistesarbeiter protestieren gegen Gehaltsreduzierung.** Im Lokal des Bankbeamtenverbandes fand kürzlich eine Plenarsitzung des Berufsverbandes der Geistesarbeiter statt, auf der gegen die geplanten Gehaltsreduzierungen eine einstimmige Protestresolution beschlossen wurde. Unterschriften wurde die Resolution von Vertretern sämtlicher privater und staatlicher Verbände geistiger Arbeiter.

## Die Leistungen der ärztlichen Bereitschaft

**X Die Posener Ärztebereitschaft** (Tel. 5555), in der ul. Kocztowa 30, hat im Monat März 857 Konsultationen erteilt. Davon entfallen 550 auf Besuche in der Stadt. Armen wurden insgesamt in 255 Unglücksfällen, davon bei 101 Verletzungen und 51 Blutstößen. In die Kliniken und Krankenhäuser wurden 193 Kranke gebracht. Die Bereitschaft besitzt 4 Sanitätswagen, die zum Transport von Kranken innerhalb und außerhalb der Stadt dienen. Bei dieser Gelegenheit sei, wie schon früher, darauf hingewiesen, daß bei der Anmeldung von Unglücksfällen stets angegeben werden soll, ob der betreffende Patient zur Krankenkasse gehört oder nicht. Denn bei Patienten der Krankenkasse dürfen nur Kassenwagen benutzt werden.

## Die Mörder des Dekans Kobowski vor Gericht

**em. Posen, 24. April.** Vor der Strafkammer des hiesigen Oberlandesgerichts als Berufungsinstanz hatten sich gestern als Angeklagte die Elektrotechniker Feliks Ptak und Josef Stolz, beide aus Bromberg, zu verantworten. Ihnen wurde neben anderen Verbrechen der Raubmord in dem Dekan Kobowski in Sadle, Kreis Wirsitz, in der Nacht zum 31. Januar v. Js., über den seinerzeit von uns ausführlich berichtet worden ist, zur Last gelegt. Dem Dekan wurden nach dem Morde 10 000 Zl. Dollarnoten, Aktien und etwa 1000 Mark in Geld geraubt.

Der Staatsanwalt beantragte bei der Verhandlung am 23. Dezember v. Js., welche im Bezirksgericht Bromberg stattfand, für beide Angeklagte wegen Einbruchdiebstahls je zwei Jahre Zuchthaus, wegen eines Raubes in Sieradowice je zehn Jahre Zuchthaus, wegen Teilnahme an dem Raubmord in Sadle für Stolz lebenslangliches Zuchthaus, für Ptak die Todesstrafe. Die Verhandlung endete mit der Verurteilung des Ptak zu lebenslanglichem Zuchthaus und des Stolz zu 15 Jahren Zuchthaus. Gegen dieses Urteil legten der Anklagevertreter sowie die Angeklagten Berufung ein. Den Vorsitz führte heute der Präsident Wajtil. Die Anklage vertritt der Staats-

anwalt Gardulski. Als Verteidiger fungiert der Gerichtsappellant Grzejnycki. Als im Laufe der heutigen Verhandlung der Angeklagte Ptak vom Vorsitzenden nach seinen Personalien befragt wird, erklärt dieser, „Kriegsminister zu sein, der bereits seit 12 Jahren nicht mehr lebe“. Auf Grund dieser Angaben beantragte der Verteidiger eine ärztliche Untersuchung des Angeklagten Ptak auf seinen heutigen Geisteszustand hin. Nach einer kurzen Beratung beschloß das Gericht noch auswärtige Zeugen zu laden und den Angeklagten beobachten zu lassen.

Nach der Beweisaufnahme, die nur belastendes Material gegen die Angeklagten erbrachte, erklärte Prof. Dr. Borowicki, daß er an Hand des Verhaltens des Angeklagten Ptak während der Verhandlung ein gutachtliches Zeugnis nicht abgeben könne. Er beantragte eine 14tägige gerichtsarztliche Beobachtung des Angeklagten. Da der Staatsanwalt diesem Antrage beipflichtete, wurde die Verhandlung auf 14 Tage vertragen.

## Lissa

**k. Wessen Eigentum?** In der Nähe der hiesigen Knabenvolkschule wurde ein Füllfederhalter gefunden. Der rechtmäßige Eigentümer kann denselben im Büro der Volksschule entgegennehmen.

**k. Verfehlt.** Der Referendar am hiesigen Landratsamt, Herr Jamierski, ist in gleicher Eigenschaft an das Bromberger Landratsamt versetzt worden.

**k. Der Magistrat gibt bekannt,** daß in der Zeit vom 27. bis 30. d. Mts. sämtliche Hauswirte verpflichtet sind, auf ihrem Grundstück zur Beseitigung von Ratten und Mäusen Gift auszuliegen. Zuwiderhandelnden droht eine Geldstrafe von 60 Zl. bzw. Arrest.

**k. Autobusunfall.** Der von Lissa nach Wiewo fahrende Autobus erlitt dieser Tage kurz hinter Lissa auf der Schwedlauer Chaussee einen Mähnenbruch. Die Fahrgäste kamen glücklicherweise mit dem Schrecken davon.

## Rawitsch

**Autofahrer-Examen.** In unserer Stadt hatte eine Posener Firma einen mehrwöchigen Kursus zum Erlernen des Auto- und Motorradfahrens abgehalten, an dem einige vierzig Herren aus allen Gesellschaftsschichten und Berufen teilgenommen hatten. Am Montag fand im hiesigen Starostwo vor einer Posener Kommission das Examen statt. Den ganzen Tag über dauerten die Prüfungsfahrten durch die Stadt. Das Prüfungsergebnis war gut. Bis auf drei haben alle Kursteilnehmer das Examen bestanden. Der Preis für den Kursus betrug 250 Zloty.

## Bromberg

**az. Gegen die Herabsetzung der Gehälter.** Am vergangenen Sonnabend fand hier eine Versammlung der Beamten statt, auf der die schwere wirtschaftliche Lage und die beabsichtigte Kürzung der Beamtengehälter besprochen wurde. Die Versammlung protestierte in einer Resolution gegen die Herabsetzung der Gehälter. Dem „Dziennik Bydgoski“, einem Sanierungsblatt, zufolge haben die Abgeordneten des Regierungsblocks aus den westlichen Gebieten die Absicht, dem Finanzminister den Plan einer 20-

Kaufen Sie Waschseife nur nach **Gewicht** und Sie werden sofort feststellen, daß die **ausgetrocknete**

## Reger-Seife

die **billigste** Waschseife ist.

prozentigen Gehaltszulage für die Beamten in Pommern vorzulegen. — Am 22. d. Mts. fand hier eine Versammlung der Eisenbahner (Arbeiter und niedere Angestellte) statt, die eine Resolution faßten, in der gegen die beabsichtigte Herabsetzung der Löhne protestiert wird. Außerdem verlangen die Eisenbahner die Zurückziehung der Verordnung, die die Beförderung der Angestellten sowie eine feste Anstellung der Arbeiter verbietet. — Ebenfalls am 22. d. Mts. fand die Versammlung der Eisenbahnbeamten statt, die genau so gegen die Kürzung der Gehälter protestieren und überdies eine 30prozentige Zulage für die Beamten Pommerns und des Bromberger Bezirks fordern.

**az. Bandit festgenommen.** Vor einiger Zeit gelang es dem Banditen Marjan Urbanek, dem ihn begleitenden Polizisten, der ihn von Konik hierher gebracht hatte und ihn in das hiesige Gefängnis einliefern sollte, zu entkommen und sich verborgen zu halten. In der Nacht vom 22. zum 23. d. Mts. gelang es der Polizei, Urbanek festzunehmen.

**az. Vom Bruder schwer verletzt.** Franciszek Kojznil aus Posen besuchte hier seinen Bruder, den Bocianowo 4 wohnhaften Pawel K. Beide Brüder gerieten in Streit miteinander, in dessen Verlauf Pawel seinem Bruder mit einem Stück Eisen einen Schlag auf den Kopf versetzte, so daß der Verletzte das Bewußtsein verlor. Die Nachbarn eilten dem Unglücklichen zu Hilfe; der herbeigerufene Arzt stellte eine schwere Verletzung des linken Augennervs fest, die den Verlust des Auges zur Folge haben dürfte.

**az. Vereitelter Raubüberfall.** In der Nacht vom 18. zum 19. d. Mts. versuchten unbekannte Täter einen Überfall auf die Wohnung des Schmieds Seehafer in Lukowice, Kr. Bromberg. Seehafer, der ein verdächtiges Geräusch hörte, richtete sich in seinem Bett auf. In diesem Augenblick fielen vom Fenster her drei Schüsse, die jedoch zum Glück nicht trafen. Auf die Hilferufe Seehafers hin ergriiffen die Banditen die Flucht. Wahrscheinlich handelte es sich um Leute, die genau mit den Verhältnissen vertraut waren. Die Polizei hat Nachforschungen eingeleitet.

## Kempen

**gr. Stadtverordnetenversammlung.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde die Nacht der Kühlräume im Schlachthaus auf 270 Zloty jährlich festgesetzt. Weiter wurde berichtet, daß unter dem Posener „Unvorhergesehene Ausgaben“ 997 Zl. für verabsorgten Roks an Arbeitslose und den Anlauf einer Karte des Kreises Kempen 66 Zloty bewilligt wurden. Auf dem Konto für unvorhergesehene Ausgaben sind jetzt noch 735 Zl. zur Disposition.

## Wollstein

\* Am Sonntag, dem 19. April, veranstaltete der Männergesangsverein „Concordia“ im Saale des Grand Cafes ein Konzert. Durch freundliche Mitwirkung des Cellisten Herrn G. Zeidler-Posen und der Musikvereinigung der „Concordia“ war die Leitung in der angenehmen Lage, den außerordentlich zahlreichen erschienenen Musik- und Gesangsfreunden ein ausgewähltes, abwechslungsreiches Programm zu bieten. Der Dirigent, Herr P. Zeidler, bewies durch das Darbotene, daß auch unter schwierigen Verhältnissen durch innige Hingabe und bei beiderseitigem besten Willen der Erfolg nicht ausbleibt, was ihm durch stürmische Beifalls- und Jubelungen seitens des Publikums begeistert bestätigt wurde. Desgleichen fanden die Darbietungen des Herrn G. Zeidler freudige und dankbare Aufnahme. Seine Vorträge wurden durch die Musikvereinigung in vollendeter Weise unterstützt. Der Abend war ein voller Erfolg der Veranstalter, der ihm neuen Mut zu weiteren Schaffens geben möge.

## Autobusunglück bei Lodz

**X Gestern ereignete sich** auf der Chaussee Uniejow-Bodobice bei Lodz ein Autobusunglück. Ein Autobus, in dem 15 Personen saßen, fuhr wegen Defekts der Federung gegen das Brückengeländer und stürzte von dort in die Warthe. Da die Warthe aber an dieser Stelle nicht breit ist, konnten sämtliche Passagiere gerettet werden. Alle haben jedoch leichte und schwerere Verletzungen davongetragen. Man brachte sie in das Krankenhaus von Uniejow.

## An alle Teilnehmer des Preisausschreibens!

Die über Erwartung große Anzahl der Einsendungen hat es uns trotz angestrengter Arbeit unmöglich gemacht, innerhalb der hierfür in Aussicht genommenen 14 Tage die endgültige Entscheidung über die Verteilung der ausgesetzten Preise zu treffen. In dem Bestreben, jede einzelne Einsendung gründlich und gerecht zu prüfen, hat das Richterkollegium sich **nicht** dazu entschließen können, nach sonst vielfach üblichem Muster zwecks Zeitersparnis nach oberflächlicher Sichtung einen größeren Teil der Einsendungen als für die ersten Preise nicht in Frage kommend **auszuscheiden**, sondern hat den Beschluß gefaßt, lieber noch einige weitere Sitzungen abzuhalten, um sich seiner Aufgabe **wirklich gewissenhaft** zu entledigen.

Diesen Umständen Rechnung tragend, haben wir uns entschlossen, den Zeitpunkt der Veröffentlichung der Preisverteilung **hinauszuschieben**, und zwar bis **Sonnabend, den 9. Mai d. Js.** Wir hoffen, mit diesem Entschluß die Zustimmung aller Teilnehmer zu finden, da eine gründliche und gewissenhafte Prüfung der Urteile **im Sinne eines jeden Einsenders** liegt.

Verlag und Redaktion des „Posener Tageblattes“



... und bis zum 10. Jahre dürfen Sie für die zarte, empfindliche Haut Ihres Kindes nur die milde, reine

## NIVEA KINDERSEIFE

verwenden. Nivea-Kinderseife wird nach ärztlicher Vorschrift hergestellt; sie dringt schonend in die Hautporen ein und macht sie frei für eine gesunde und kräftige Hautatmung.

Preis: zl. 1.50



Tages- und Nachtcreme zugleich ... ist

## NIVEA-CREME

Denn ihr wichtigster Bestandteil, das hautpflegende Eucerit, läßt Nivea-Creme vollkommen in die Haut eindringen, ohne einen Glanz zu hinterlassen. Am Tag schützt die Creme vor den ungünstigen Einflüssen der rauhen Witterung. Des Nachts wirkt Nivea-Creme auf die Hautgewebe aufbauend und kräftigend. Dadurch gibt sie Ihnen jugendliches und frisches Aussehen. Ersetzen können Sie Nivea-Creme nicht, auch nicht durch noch so teure Luxus-Cremes, denn es gibt keine andere Creme, die das hautpflegende Eucerit enthält und darauf beruht die wohltuende Wirkung der Nivea-Creme.

Dosen: zl. 0.40 bis 2.50, Tuben: zl. 1.35 und 2.25

Pebeco Polska Wytwory Beiersdorf's Sp. Akc., Poznań-Zawady



Wilhelm Schussen.

## Rohre im Wind.

Sie streuen Klang, allerlei Klang,  
Sie wiegen sich, sie biegen sich,  
Sie atmen Sang, sie flüstern lang,  
Sie flüstern wohl auch über mich.

Sie stehen still, sie schwanken fort,  
Sie ahnen manches, was ich weiß,  
Und finden so wenig wie ich das Wort  
Und schwanken und wanken in ihrem Kreis.

## Fünf neue Großsender

Fortschreitende Konzentration des Rundfunks —  
Wellenlängen können besser eingestellt werden —  
Bedeutung für die Programmgestaltung.

Die Zeit der kleinen Ortsender ist endgültig  
vorüber. Auch auf dem Gebiete des Radios macht  
das Prinzip der Konzentration seine Fortschritte.  
Technisch ist diese Konzentration ohne Frage von  
Vorteil. Die vielen kleinen Ortsender sind eine  
so starke Belastung des Wellenbereichs, daß man  
es nur begründen kann, wenn endlich durch Groß-  
sender die meisten dieser kleinen Ortsender auf-  
gefaßt werden und ihre Wellenlängen für andere  
Zwecke frei werden. Der Deutschlandsender wird  
noch im Laufe dieses Jahres auf 75 kW verstärkt.  
Man hat schon in letzter Zeit die hierfür notwen-  
digen Großleistungsrohre erprobt, und diese  
haben sich soweit bewährt, daß man noch im Laufe  
des April mit der Inbetriebnahme der vergrößerten  
Station rechnen kann. Auch der Langenberger  
Sender wird zurzeit verstärkt, ebenfalls auf eine  
75 kW-Leistung. Hier geht man sogar sehr groß-  
zügig vor. Man wird einfach einen neuen 75 kW-  
Sender aufstellen, weil man der Ansicht ist, daß  
die Verstärkungsarbeiten an dem jetzigen Sender  
monatelange Störungen und Außerbetriebsetzungen  
mit sich bringen würden. Auch ein neues Sender-  
gebäude wird bereits gebaut. Die neue Anlage  
soll im Herbst dieses Jahres in Betrieb genommen  
werden. Der Vergrößerung dieser beiden Sender  
folgt der Bau dreier Großsender in Breslau,  
Leipzig und Frankfurt am Main. Der Breslauer  
Sender ist bereits in der Fabrikation begriffen,  
ebenso sind die Baupläne für das Gebäude fertig-  
gestellt. Der Sender soll 15 Kilometer südlich  
von Breslau bei dem Dorfe Kotschurben errichtet  
werden. Als Welle sind 325 m oder 923 kHz  
vorgesehen.

Auch in Leipzig sind die Vorbereitungen für die  
Errichtung eines Großsenders nunmehr abge-  
schlossen. Es handelt sich lediglich noch um die  
Wahl des Platzes. Der neue Leipziger Groß-  
sender erhält die bisherige Welle des Frankfurter  
Senders: 770 kHz (389,8 m).

Der neue Sender in Frankfurt erhält dafür die  
Leipziger Welle mit 1157 kHz (259,3 m). Dieser  
Sender wird eine Leistungsfähigkeit von 25 kW  
erhalten. Man nimmt an, daß es gelingt, alle  
drei Großsender spätestens bis zum Frühjahr 1937  
fertigzustellen.

Auch in Bayern beschäftigt man sich mit der  
Frage eines neuen Großsenders. Bisher ist jedoch  
noch nicht entschieden, wo diese Station ihre Auf-  
stellung finden wird, und es ist möglich, daß der  
neue bayerische Großsender in diesem Jahre noch  
nicht zur Ausführung kommt.

Die auf diese Weise erfolgende technische Kon-  
zentration ist vor allen Dingen im Interesse einer  
rationelleren Einteilung der zur Verfügung stehen-  
den Wellenlängen von Bedeutung. Sie ermöglicht  
weiter den Radiohörern einen größeren Empfangs-  
bereich, so daß auch die Befitzer von kleineren  
Apparaten gelegentlich einen Empfang über ihren  
Ortsender hinaus erzielen können. Auch vom  
kulturellen Gesichtspunkt ist die Errichtung von  
Großsendern von Bedeutung, da auf diese Weise  
die deutschen Rundfunkdarbietungen weit über die  
Grenzen des Deutschen Reiches hinaus gehört  
werden können.

Auf der anderen Seite bedeutet natürlich diese  
Konzentration bei den Großsendern eine gewisse  
Verengung der Programmbasis. Das ist einmal  
in künstlerischer und kultureller Hinsicht von  
Bedeutung, und zum anderen bedeutet es wieder-  
um eine Verringerung der Arbeitsgelegenheit der  
Künstler, Musiker und sonstigen Darsteller am  
Mikrofon. Unter diesem Gesichtspunkt also ist  
die durch die Großsender verursachte Konzentration  
bis zu einem gewissen Grade bedauerlich,  
und man kann nur hoffen, daß wenigstens hierbei  
ein Ausgleich durch eine möglichst weitgehende  
Selbstständigkeit der Programme geschaffen wird  
und daß man nicht auch weiterhin zu der Praxis  
übergeht, die Zahl der Programme noch dadurch  
zu beschränken, daß ganze Sendergruppen gemein-  
sam die Übertragung eines Programms eines  
einzigsten Senders durchführen.

Georg Abrecht Kunze.

Alt-Danziger Musik. Zu einem interessanten,  
für die heimatische Kulturgeschichte bedeutsamen  
Abend hat zu Freitag, den 24. April, der West-  
preussische Gesangsverein in Danzig  
eingeladen. Er veranstaltet im Remter des Fran-  
ziskanerklosters ein Konzert mit Alt-Danziger  
Musik. Im Mittelpunkt der Vortragsfolge steht  
ein Vortrag von Dr. Kaufmann-Warnau,  
„Danziger Musik und Danziger Musiker“. Dr.  
Kaufmann ist der Verfasser einer soeben erschie-  
nenen Danziger Musikgeschichte („Geschichte der  
Musik und Musikpflege in Danzig“, herausgegeben  
vom Westpreussischen Gesangsverein in seiner  
Schrittentreihe „Quellen und Darstellungen der  
Geschichte Westpreußens“). Das umfangreiche  
Buch, das die erste kritische Zusammenfassende  
Darstellung der Musikpflege in Danzig bringt und  
darum von hohem Wert ist, wird auch von uns  
noch eingehend be-  
handelt werden.

## Deutsche Volksbräuche in Liebling (Banat)

Zusammengestellt von Pfarrer Karl Gossner, Liebling (Banat, Rumänien)

### Eine Hochzeit in Liebling

Am Sonntag vor der Hochzeit laden die „Hoch-  
zeitläder“ die Verwandten, Freunde und Nach-  
barn der Braut und des Bräutigams zur Hochzeit  
ein. Dies geschieht mit folgenden Worten: „Was  
wir bringen, wollen wir euch gleich sagen: Die  
Hochzeitväter und Hochzeitmütter, der Herr Hoch-  
zeiter und die Jungfrau Braut lassen für den  
künftigen Dienstag euch höflichst einladen in das  
Hochzeit-Haus. Messer und Gabel mitbringen.  
Nicht ausbleiben.“

Am Tage der Hochzeit versammeln sich die Ge-  
ladenen im Hause der Braut und des Bräuti-  
gams, welcher letzterer die Braut durch die Braut-  
führer in Begleitung der Musik abholen läßt.  
Im Hause der Braut angekommen, klopfen die  
Brautführer an der Tür, und einer von ihnen  
spricht:

Sei uns gegrüßt, du holde Braut,  
Die einem Mann ins Aug hast g'schaut.  
Er schickt uns heute her zu dir,  
Mach auf, o Braut, mach auf die Tür.

Nun wird die Tür geöffnet, doch als man sah,  
wer geklopft, wird sie wieder geschlossen. So bit-  
ten die Brautführer weiter:

O holde Braut, wir bitten dich,  
Laß klopfen uns vergeblich nicht.  
Wir führen dich zum Bräutigam,  
Der werden will dein Ehemann.

Die Tür wird geöffnet, und die Brautführer  
mit den Brautmädeln treten ein, worauf der  
zweite Brautführer spricht:

Von Herzen wir begrüßen dich,  
Die gar so lang ließ bitten sich  
Zum Bräutigam, der dich so liebt,  
Wir führen dich, o komme mit.

Jetzt nimmt die Braut Abschied von ihren Ge-  
tern, indem sie spricht:

So lebt denn wohl, Ihr Eltern mein,  
Es kann und soll nicht anders sein.  
Ich muß nun fort aus diesem Haus,  
Wo ich so lang' ging ein und aus.  
Lebt wohl, Ihr lieben Eltern mein,  
Ich schied' von euch, denn ich bin sein.

Die Musik spielt „Nun leb wohl, du kleine  
Gasse“, worauf die Brautführer die Braut in das  
Haus des Bräutigams geleiten. Dort angekom-  
men, spricht der eine Brautführer zum Bräuti-  
gam:

Wir bringen dir, Herr Bräutigam,  
Die von den Eltern Abschied nahm,  
Die holde Braut, dein Liebchen sein,  
Nimm auf sie gern, sie ist nun dein.

Zu den Eltern des Bräutigams aber spricht der  
andere Brautführer:

Ihr werthen Leute seht sie an,  
Die ich erwählt der Bräutigam,  
Die holde Braut, die nett und rein,  
Sie soll des Hauses Sonne sein.

Die Eltern des Bräutigams begrüßen die Braut  
wie folgt:

Sei uns willkommen, schöne Braut,  
Die unrem Sohn du hast vertraut,  
Sei uns gewogen lieb und treu,  
Dann deine Freud' wird immer neu.

Zum Kirchgang fordert der Brautführer mit  
folgenden Worten auf:

In Gottes Nam' so laßt uns zieh'n  
Zum heil'gen Tempel Gottes hin,  
Damit die Braut, der Bräutigam,  
Dort werden mögen Weis und Mann.

Von der Kirche zurückgekehrt, wird der Braut-  
tanz gelangt, dann folgt allgemeiner Tanz.

Die Abfranzung der Braut zu Mitternacht ge-  
schieht wie folgt: Die Braut sitzt mitten im Tanz-  
lokal. Eine ältere Frau tritt vor sie und spricht:

Und nun komm her, du liebe Braut,  
Die einem Mann bist angetraut.  
Der Kranz dir jetzt gebührt nicht mehr,  
Das Kopftuch ist der Frauen Ehr'.

Die Musik spielt, die Anwesenden singen  
„Kranz ab, Kranz ab die Jungfrau Braut“.

Die Frau nimmt den Kranz vom Haupt der  
Braut, legt ihr ein Kopftuch auf und spricht:

Halte stets in Ehr' dies Tuch,  
Deine Freud' in Arbeit such.  
Laufe nicht im Dorf umher,  
Denn das nimmt dem Tuch die Ehr'.

Halte Ordnung in dem Haus,  
Da du gehest ein und aus.  
Sei bedacht auf alle Sachen,  
Trachte alles wohl zu machen.

Und wenn das Tuch mal alt sollt werden,  
So denke an den Tag der Ehren.  
An alles, was erlebt du hast  
Seit dem Tag, da Braut du warst.

Aus dem mythisch-patriarchalischen Gottglauben  
des Bauern ist denn auch Kneips schönstes und  
stärkstes Werk erwachsen: Die Erscheinungen und  
Wunder des Gedichtbuchs „Der Lebendige  
Gott“. Hier ist Erde und Himmel eine Einheit,  
wirklich und märchenhaft. Kneip malt mit den  
ungebrochenen Farben des Bauern, und die Ge-  
stalten der Heiligen sind ganz lebhaft aus den  
Anschauungen des Bauern erwachsen, selber Hun-  
srücker Landleute und doch vom Glanz des Him-  
mels umwoben. Hell und glodenrein ertönt Marias  
Lachen zu den Scherzen der Heiligen, und diese  
gehen zwischen Menschen und Tieren hin und her,  
die Guten strafend und die Bösen segnend. Im  
Bild des Jägers aber erwacht der alte Wode,  
und Heihnichs mischt sich in Christliches, weit  
verschollen und doch unvergessen. Ueberirdisch groß  
und doch noch vertraut ist Gott gesehen: „Der  
Glanz von deinem Mantel lag auf allen Dächern  
rings im Dorf“. Er ist der Gott der Stürme und  
auch der Gott der Ernte, der „hoch und prächtig  
durch die schwere Saat“ geht. Und dann ist er  
auch das Bäuerlein. „Gelleidet wie ein Bauers-  
mann, mit blauem Rittel angetan — so stapft er  
am knorrigem Haiselsteden entlang die blühenden  
Weißdornhecken“ und er spricht mit dem Teufel,  
der hinterm Jaun sitzt und einen feisten Kapau  
benagt.

Kneip ist hier nicht der individuelle Dichter,  
der sich selber dichtet. Es ist der Ahnengeist, der  
aus ihm dichtet; die tausendjährige katholische  
Tradition des bäuerlichen Volksteils, dem er an-  
gehört. Nur aus dem alten überlieferten Blute  
konnten diese Dichtungen so schön werden, wie sie  
sind und so satzhaftig:

Zwischen Himmel und Erde  
Weltensam im Waldgehöft  
Hause in tiefer Mitternacht,  
Höre Wetter und Winde  
Und der Erde leisen Gesang  
Von Ewigkeit  
Zu Ewigkeit.

Und es nahen die Geister  
Aus Feld und Wald,  
Urahngeister,  
Die her mich riefen,  
Die in Blumen- und Tiergestalt  
Jahrmillionen an der Scholle schliefen.“

### Leo Blech

wurde am 21. April sechzig Jahre alt. Wie Schil-  
lings aus der Dürerer Gegend stammt, so wurde  
er in Lagen geboren. Den kleinen fünfjährigen  
Klavierspieler prüfte bereits Ferdinand Hiller in  
Köln, aber die Musiktheorie schien zunächst grau,  
und der Jüngling war vier Jahre Kaufmann,  
bevor er sich für die Kunst entschied. In Lagen  
verdiente er sich die Sporen des Theaterkapell-  
meisters, brachte auch dort zwei eigene Opern her-  
aus, bis ihn der italienische Bariton Fumagalli  
nach Prag an das Deutsche Landestheater Angelo  
Neumanns empfahl. Das Erlebnis Bayreuths  
hatte ihn schon vorher mit Humperdinck zu-  
sammengeführt, der sein Lehrer und Freund  
wurde. Mit 35 Jahren riefen ihn Strauß und  
von Hülßen an die Berliner Hof- und Staatsoper,  
an der er mit einer Unterbrechung (er wurde  
Operndirektor des Berliner Deutschen Opern-  
hauses) bis heute in ungeschwächter Lebendigkeit  
wirkt. Als Blech 1923 eine Gesellschaft von deut-  
schen Operntänzern zum erstenmal wieder nach  
Amerita führte und die Unternehmer das Göt-

## Kunstkritik

Von Anselm Feuerbach.

Der Teufel hole die ärztliche Praxis,“ sagte mir  
ein Schweizer Arzt in Rom. „Stirbt der Patient,  
so habe ich ihn umgebracht. Bringe ich ihn durch,  
so hat es die Madonna getan.“

Was mich betrifft, so geht mir's nicht besser,  
antwortete ich. „Belingst mir ein Bild, so habe  
ich es von den Alten gestohlen, mißglückt es, so  
war es nichts Besseres wert.“

Ein gutes Wort wirkt schöpferisch und er-  
weckt neue Ideen. Eine alberne Bemerkung kann  
eine ganze Saat verwüsten.

Tadeln ist leicht, deshalb versuchen sich so  
viele darin. Mit Verstand loben ist schwer,  
darum tun es so wenige.

Niemand urteilt schärfer als der Ungebil-  
dete; er kennt weder Gründe noch Gegengründe  
und glaubt sich immer im Recht.

Das echte Kunstwerk bedarf keiner Vermittlung.  
Es spricht oder schweigt, je nach der Natur des  
Beschauers.

Das echte Kunstwerk bildet uns, indem wir es  
genießen. Mangel an Erklärung befördert be-  
kanntlich den Kunstgenuss sehr.

Bezahlte und unbezahlte Kritiker sind häufig  
aufdringliche Dolmetscher ihres eigenen Ichs. Um  
der Kunst gerecht zu werden, müssten sie den lan-  
gen mühseligen Weg des Künstlers gehen.

Wollte ich des Falschen und Verfehlten genügend  
Erwähnung tun, welches ich auf diese Weise in dem  
dornenvollen Laufe meines Lebens erfahren habe,  
so könnte ich ein eigenes Buch darüber schreiben,  
das dann hoffentlich niemand lesen würde. Die  
guten Worte vernünftigen Lobes und Tadelns  
würden darin verschwinden wie Tropfen im  
Meere. Doch habe ich auch solche gefunden und  
aufbewahrt.

Das Bette, was über mich geschrieben wurde,  
stammt aus der Feder des Berliner Kritikers und  
lautet so: „Wenn man vor einem Feuerbachschen  
Bilde steht, so weiß man nicht, was man sagen  
soll.“

Die kürzeste Antwort ist die beste. Man schweigt  
still.

## Kleine Mitteilungen

Vor 100 Jahren, am 14. April 1831, wurde zu  
Begnad der Afrikanerische Gerhard Koblitz; am  
24. April 1831 zu Sulza im Weimarschen der Dra-  
matiker Albert Lindner geboren.

Vor 125 Jahren, am 11. April 1806, wurde zu  
Laidach in Krain der österreichische Dichter Ana-  
stasius Grün (Alexander Graf von Auersperg) ge-  
boren.

Vor 50 Jahren starb am 15. Mai 1881 zu Wei-  
mar der Dichter und Dramaturg Franz von Din-  
gestedt.

200 Jahre sind am 24. April seit dem Tode von  
Daniel Defoe, des Verfassers des Robinson Crus-  
oe, 250 Jahre am 16. Mai seit dem Tode des  
spanischen Dramatikers Calderon dela Barca ver-  
flossen.

Seinen 85. Geburtstag feierte in Graz der Dich-  
ter Wilhelm Fischer.

In Berlin wurde die Cassiodor-Gesellschaft ge-  
gründet, die sich die technisch-vollendete Repro-  
duktion wertvoller Handschriften zum Ziel gesetzt  
hat. (Vorsitzender: Generaldirektor Dr. Krüß.)

Das Reichs-Herbergverzeichnis 1931, heraus-  
gegeben vom Reichsverband für deutsche Jugend-  
herbergen (Verl.-Abt. Hiltensbach in Westf.), ist  
erschienen (Preis 1 Rm.) und seine Benutzung in  
der Wanderzeit zu empfehlen. Im gleichen Ver-  
lage hat Schulrat Heinrich Haffinger-Darmstadt  
eine orientierende Schrift unter dem Titel „Von  
Weg und Wesen, von Wollen und Wirken der  
Jugendherbergen und des Jugendwanderns“  
(Preis 60 Pf.) herausgegeben.

Ein Erstlingswerk erzielt einen der größten  
Erfolge. Man spricht von einem erfolgreichen  
Buch, wenn es eine Auflage von 25—30 000  
Exemplaren erreicht. Auf 50 000 kommt nur ein  
Bruchteil der Produktion, und die Bücher, die es  
auf 100 000 und mehr brachten, sind zu zählen.  
Neist werden solche Auflagen auch erst nach Jah-  
ren erreicht. Nun hat eine junge Eläß-Lothringin,  
Irma Thoma, zum ersten Mal in  
ihrem Leben ein Buch geschrieben, dieses Buch  
„Die Katrin wird Soldat“ liegt bereits  
fünf Monate nach dem Erscheinen im 100. Tau-  
send vor. Ein solcher Erfolg eines Erstlings-  
werkes dürfte, abgesehen von Remarque, ohne  
Beispiel sein.



# Polens Kampf gegen die Wareneinfuhr aus Danzig

## Aufhebung bzw. Milderung der polnischen Kontrollmassnahmen?

Aus Danzig wird uns geschrieben: Die Danzig-polnischen Verhandlungen über die Aufhebung der rigorosen Kontrollmassnahmen in Polen, die gegenüber den aus dem Danziger Gebiet eingefuhrten Waren angewendet werden und in der Praxis einem völligen Boykott gleichkommen, sind bekanntlich nach kurzer Dauer vor Ostern unterbrochen worden, um, wie es offiziell heisst, „in Kürze wieder aufgenommen zu werden“.

Das bisherige Ergebnis der Verhandlungen, auf Grund dessen diese fortgeführt werden sollen, kann, wie wir erfahren, nicht gerade als befriedigend angesehen werden. Die Verhandlungen sind polnische Seite gleich von vornherein mit der unverkennbaren Tendenz geführt worden, die Frage der Aufhebung oder Milderung der Kontrollmassnahmen, die die gesamte Danziger Wirtschaft auf das stärkste schädigen, mit der Frage der Danziger Eigenbedarfskontingente zu verknüpfen; nur auf dem Wege einer durchgreifenden Einschränkung dieser Kontingente wollte man sich polnische Seite auf einen Verzicht auf die Einfuhrkontrolle aus Danzig nach Polen festlegen, wobei diese Haltung damit begründet zu werden versucht wurde, dass Danzig infolge dieser Eigenbedarfskontingente ein Einfallstor für deutsche Waren nach Polen bilde. Demgegenüber wird man feststellen dürfen, dass die Ausnutzung dieser Kontingente ohnehin in der letzten Zeit infolge der Danziger Wirtschaftskrise stark zurückgegangen sind, ein Zeichen dafür, dass es sich hierbei tatsächlich um in Danzig selbst verbrauchte Waren handelt. Im übrigen wird man an unrichtiger Stelle auch nicht annehmen können, dass es sich bei diesen Kontingenten um missbräuchlichen Weiterexport nach Polen in nennenswertem Umfang gehandelt haben kann. Vielmehr dürfte der Zweck der plötzlich auch von kaufmännischer polnischer Seite für falsch und unwirtschaftlich gehaltenen Kontrollmassnahmen sowie der Tendenz, die Danziger Eigenbedarfskontingente zu drücken, nicht der sein, die polnische Wirtschaft vor dem höchstens 1 Prozent der Kontingente betragenden Eindringen deutscher Waren zu schützen; der Zweck ist vielmehr ein anderer und, um es gleich zu sagen, ein doppelter: zunächst soll durch Einschränkung der Danziger Eigenbedarfskontingente, der Konsum von polnischen Waren aller Art im Gebiet der Freien Stadt gehoben werden, und ferner sollen durch die praktische Aufhebung der im Danzig-polnischen Oktober-Abkommen enthaltenen Bestimmungen über diese Kontingente für die bevorstehende Revision dieses Abkommens im Herbst d. J. neue Voraussetzungen werden. Hat Danzig dann diesen Kontingenten — die vor allem im Hinblick auf den besonderen Danziger Lebensstandard erforderlich sind —

gewissermassen eine selbständige Wirtschaftspolitik treiben können, so soll diese Möglichkeit durch Einschränkung der Kontingente auf ein Minimum der Freien Stadt nunmehr genommen und dieser Zustand sodann bei der Revision des Oktober-Abkommens endgültig besiegelt werden. Auf diese polnische Einstellung diesen Fragen gegenüber weisen übrigens mit aller Deutlichkeit wiederholte, von uns wieder gegebene polnische Pressestimmen hin, denen diese Reste einer Selbständigkeit der Danziger Wirtschaft ein Dorn im Auge sind.

Für Danzig aber sieht die Frage der Eigenbedarfskontingente doch wesentlich wichtiger aus. Wenn sie gegenwärtig, infolge der geringen Konsumfähigkeit der Danziger Wirtschaft auch eine geringere Rolle spielt, so ist doch daran nicht zu zweifeln, dass unter normalen Verhältnissen der Bedarf an Waren, an die der Danziger Markt nun einmal gewöhnt ist, wieder in stärkerer Masse hervortreten wird, so dass es für die Danziger Seite bei den Verhandlungen mit Polen

## Vor Eröffnung der Posener Messe

Entgegen den vielfach von Pessimisten und Skeptikern ausgesprochenen Erwartungen scheint sich die Posener Messe auch in diesem Jahr — trotz der zweifellos vorhandenen, durch die Allgemeinkonjunktur bedingten widrigen Umstände — recht gut anzulassen. Die Tatsache, dass sie bei ihrer diesjährigen Eröffnung den 10. Jahrestag ihrer Begründung feiern kann, gibt Anlass zu verschiedenen Sonderveranstaltungen, die auch eine gewisse Zugkraft auf Aussteller und Besucher ausüben dürften. Es ist schon im Rahmen einer vorhergegangenen Besprechung von uns darauf hingewiesen worden, dass nach allen für die Beurteilung zur Verfügung stehenden Faktoren die Posener Messe in den verflochtenen 10 Jahren ihres Bestehens die Prüfung ihrer Existenzfähigkeit abgelegt hat. Wenn sie auch diesmal hinter denen, was in den vergangenen Jahren geleistet und gezeigt wurde, nicht zurückbleibt, so ist das als weiterer Beweis dafür anzusehen, dass diese aus kleineren Anfängen hervorgegangene Schöpfung in der Tat eine lebenswichtige Bedeutung für die Wirtschaft Westpolens besitzt. Dass das Bestreben, sie zu einer „Internationalen Messe“ auszugestalten, bisher keinen rechten Erfolg gehabt hat, ändert an diesem Urteil nichts; im Gegenteil, es erscheint richtig und vernünftig, die durch die Verhältnisse gegebenen Grenzen zu erkennen, ihnen Rechnung zu tragen und nicht in gewiss bester Absicht, den Versuch zu machen, die Posener Messe als gleichwertig neben wirklich erst-rangige Veranstaltungen dieser Art hinzustellen.

Dass auch das Ausland ein gewisses Interesse an der Beschickung der Posener Messe hat, ist verständlich und gibt hinreichenden Anlass dafür, auch die Zukunftsaussichten günstig zu beurteilen. Allerdings ist hierbei ein Umstand mit in Rechnung zu ziehen: Die Auslandsfirmen, die die Veranstaltung besuchen, haben fast durchweg nur als Verkäufer Interesse an den hiesigen Verhältnissen. Diese Tatsache ist anschlaggebend für die Bedeutung der Posener Veranstaltung als „Internationale Messe“; als Exportmesse ist ihre Bedeutung ausserordentlich gering, nur als Ausgangs- und Anknüpfungspunkt für Importbeziehungen wird es ihr möglicherweise gelingen, auch im Ausland einen gewissen Ruf zu erlangen.

Da jedoch die Wareneinfuhr nach Polen von Voraussetzungen abhängig ist, die gegenwärtig grösstenteils nicht vorhanden sind, kann es nicht verwundern, dass in diesem Jahre der Prozentsatz der Inlandsaussteller weit erheblicher ist als in den Vorjahren. In erster Linie ausschlaggebend ist hierbei selbstverständlich die infolge der misslichen Wirtschaftslage ausserordentlich zurückgegangene Kaufkraft des Inlandes; dass mit diesem Rückgang Hand in Hand die Absatzmöglichkeiten eine Verminderung erfahren haben, ist die Ursache, die vielen Auslandsfirmen die Beschickung der Posener Messe als nicht aussichtsreich genug erscheinen lässt. Hinzu kommt das immer noch nicht endgültig „pazifizierte“ Verhältnis zu Deutschland. Wenn Deutschland für Polen der wirtschaftliche Ergänzungsfaktor ist, so gilt das für die Westgebiete Polens naturgemäss in besonders starkem Masse. Angesichts der bereits erfolgten Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages durch den Sejm war eigentlich eine stärkere Beschickung der Posener Messe durch reichsdeutsche Firmen zu erwarten. Indes ergeben die Anmeldungen ein entgegengesetztes Bild: Denn die Zahl der reichsdeutschen Aussteller ist hinter den Vorjahren und verhältnismässig auch hinter der Zahl der anderen Auslandsfirmen bedeutend zurückgeblieben. Auch Danziger Aussteller haben sich in geringerer Zahl eingefunden; Ursache hierfür dürfte vor allem

unmöglich erscheint, auch nur den gegenwärtigen Stand der Kontingente etwa für die Zukunft als bindend zu erklären, geschweige denn, im Sinne der polnischen Forderungen noch wesentlich unter deren Höhe herunterzugehen. Insbesondere erscheint dies dort ganz ausgeschlossen, wo es sich um die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten handelt, da hier von der ohnehin mit den grössten Schwierigkeiten kämpfende Danziger Industrie betroffen werden würde; die Ersetzung der aus eingefuhrten Rohstoffen und Halbfabrikaten in Danzig hergestellten Waren durch polnische Fertigfabrikate würde aber auch die Arbeitslosigkeit in Danzig weiter verstärken, was auf keinen Fall zugelassen werden kann.

So wird man der Fortsetzung der Verhandlungen und ihrem Endergebnis in Danziger Wirtschaftskreisen mit starkem Interesse entgegensehen und hoffen, dass sie keine weitere Verschlechterung von Danzigs Lage, sondern, wie dies bei Aufnahme der Verhandlungen doch Absicht gewesen ist, eine Erleichterung hinsichtlich des Exports Danziger Waren nach Polen bringen werden. Man wird schliesslich auch auf polnischer Seite verstehen müssen, dass eine fortwährende Schädigung und Benachteiligung Danzigs unmöglich als ein normaler Zustand angesehen werden kann und dass eine weitere Verhinderung der doch gerade von polnischer Seite als erforderlich bezeichneten Verständigung geeignet ist, dass Danzig-polnische Problem auf eine gänzlich neue Ebene zu verschieben.

die schlechte Behandlung von Danziger Firmen beim Warenverkehr mit Polen durch die hiesigen Behörden (Einfuhrkontingente) sein.

Das Inland nimmt dafür ein um so lebhafteres Interesse an der Posener Messe. Festzustellen ist in diesem Jahre vor allem eine stärkere Beteiligung aus den östlichen Wojewodschaften Polens.

Vor allem Klempolern entsendet eine ganz erhebliche Anzahl von Ausstellern, und es ist zu erwarten, dass die Zahl der Besucher einen entsprechenden Zugang aufweist. Die Hauptindustriebezirke, Oberschlesien, Lodz und Bieltz, sind ebenfalls mit einer erheblichen Anzahl von Ausstellern vertreten; dass sich darunter die führenden Unternehmen sowohl der Textil- wie der Schwerindustrie befinden, kennzeichnet die Bedeutung, die man in diesen Kreisen der Posener Messe zumisst. Eine Anzahl von Kartellen und Syndikaten stellt ihre Erzeugnisse geschlossen aus. Auch Kommunalverbände sowie die Staatsbanken, das Post- und Telegraphenministerium, die P. K. O. usw. haben sich zur Beteiligung angemeldet.

Begrüssenswert sind einige Neuerungen, die die Messeleitung in dem Bestreben, Ausstellern und Besuchern weitgehend entgegenzukommen, eingeführt hat. Hervorhebung verdienen darunter vor allem die Ermässigung der Standgebühren, die Vermietung einzelner Stände für eine Reihe von Jahren im voraus, sowie die ebenfalls vorgesehene Preisermässigung für Einlasskarten.

Nach allem, was bisher zu sehen und festzustellen war, wird die Posener Messe auch in diesem Jahr den Ausstellern und Besuchern keine Enttäuschung bereiten. Um jedoch diesem Bild auch eine Dosis Kritik beizufügen, müssen wir betonen, dass uns die Werbetätigkeit des Messeamtes nicht ganz auf der Höhe erscheint. Das gilt sowohl für den Umfang wie auch für die Art und Weise der ausgedehnten Propaganda. Wir haben festgestellt, dass man in weitesten Kreisen Deutschlands, auch in solchen, bei denen man an sich ein Interesse voraussetzen müsste, überhaupt keine Ahnung von der Existenz der Posener Messe vorhanden ist. Gerade die Auslandspropaganda müsste in weit stärkerem Masse als bisher betrieben werden; wir sind überzeugt davon, dass gerade aus Deutschland eine grössere Anzahl von Firmen als bisher sich zur Teilnahme melden würden, wenn sie nur etwas davon wüssten, dass man in Posen eine Messe veranstaltet. Hinsichtlich der Art und Weise der Werbetätigkeit möchten wir zum Vergleich auf die Propaganda des Leipziger Messeamtes hinweisen, die in einer wirklichen Förderung der Handelsinteresse ihrer „Kunden“ besteht. Das ganze Jahr über beschäftigt man sich dort mit der Vermittlung von Handelsbeziehungen, mit der Auskunftsüber empfehlenswerte Bezugsquellen und gibt zu diesem Zweck sogar eine Art eigene Zeitung heraus. Es ist uns bekannt, dass auch das Posener Messeamt in seinem natürlich verhältnismässig kleinen Rahmen sich mit derartigen Bestrebungen versucht hat; doch scheint es uns andererseits, als ob man immer noch zu starkem Masse die „waterländische“ — nationale — Bedeutung der Messe betont. Dies ist nicht richtig. Bei Veranstaltungen, wie etwa der Landesausstellung, kann man die Hervorhebung patriotischer Gesichtspunkte rechtfertigen, eine Messe aber ist eine rein kaufmännische Angelegenheit, bei der Zweck und Erfolgsaussichten den Schwerpunkt der Propaganda bilden müssen. Will man den Kaufmann zur Beteiligung an der Messe anregen, so muss man ihm vor allem den positiven Nutzen vor Augen halten, den er davon hat. Diesen Gesichtspunkt sollte die Messeleitung in stärkerem Masse berücksichtigen als bisher.

## Gute Aussichten der polnischen Geflügelausfuhr nach England

Eine polnische Firma, die sich mit der Mästung, Schlachtung und Einlagerung von Geflügel befasst, hat mit Beginn d. J. die Ausfuhr geschlachteter Truthähne und Gänse nach England aufgenommen. Die Kalkulation dieses Geschäfts stellt sich bei Truthähnen folgendermassen dar:

Das durchschnittliche Schlachtgewicht beträgt 4.5 kg, der in London erzielte Durchschnittspreis 23.22 z/ je Stück, der Kaufpreis im Inlande 8.55 z/; für die Herrichtung der Ware werden 35 gr vorausgibt, für die Verpackung 17 gr, den Transport nach Gdynia 57 gr, den Seetransport, die Kommissionsgebühr und dergl. 2.78 z/, insgesamt mithin 12.42 z/. An einem Stück werden also 10.80 z/ verdient.

Bei weitem nicht so vorteilhaft gestaltet sich die Kalkulation für geschlachtete Gänse, indem an einem Stück im Durchschnittgewicht von 4.5 kg ein Reingewinn von 3.37 z/ erzielt wird.

Die englischen Abnehmer äussern sich über die polnische Ware sehr anerkennend und versichern, dass auch grössere Partien geschlachteter Hühner am englischen Markt Absatz finden würden.

## Bevorstehende Aenderung des Forstgesetzes?

D.P.W. Der Vorstand des Verbandes polnischer Waldbesitzer hat sich wegen einer Aenderung des bestehenden Forstgesetzes an die polnische Regierung gewandt; es handelt sich hierbei ausschliesslich um den privaten Waldbesitz. U. a. wird gefordert, dass die Anstellung eines geschulten Fachmannes im privaten Waldbesitz obligatorisch gemacht werden soll, ferner, dass die Parzellierung privater Waldungen von der besonderen Genehmigung einer staatlichen Aufsichtsbehörde abhängig gemacht werden muss usw. Dadurch will man anscheinend der Raubwirtschaft ein Ende bereiten, welche dadurch begünstigt wurde, dass eine Parzellierung und private Holzfällungen bisher ohne weiteres stattfinden konnten. Es verleiht, dass bei der polnischen Regierung die Neigung besteht, den Forderungen des genannten Verbandes weitgehend Rechnung zu tragen.

## Zunahme des polnischen Butter- und Eierexports nach der Schweiz

Der polnische Export von Butter und Eiern nach der Schweiz ist in letzter Zeit in ständiger Zunahme begriffen. Im März d. J. stand Polen unter den Butter importierenden Ländern an 3. Stelle. Die polnische Butterausfuhr nach der Schweiz betrug im März 1152 q im Werte von 351 446 Franken und im ersten Quartal d. J. 841 358 Franken. An Eiern importierte die Schweiz aus Polen im März für 128 350 und im ersten Vierteljahr 1931 für 346 350 Franken.

## Gründung einer Exportbank für den Handel mit Polen in Riga?

D.P.W. Aus Riga wird gemeldet, dass die Gründung einer Exportbank für den Handel mit Polen kurz bevorsteht; diese Exportbank soll auch von der staatlichen Wirtschaftsbank Polens unterstützt werden. Das Aktienkapital soll sich jedoch in Händen einer kleineren englischen Gruppe befinden.

## Polens Viehbestand

Das Statistische Hauptamt in Warschau veröffentlicht die Ergebnisse der am 30. Juni 1930 vorgenommenen Viehzählung, die sich wie folgt darstellen (in Klammern die Zählungsergebnisse vom 30. Juni 1929): Schweine 6 018 098 (4 828 641), Rindvieh 9 388 896 (9 056 749), Pferde 4 095 151 (4 046 734), Schafe 2 489 947, Ziegen 227 121 (1929 Schafe und Ziegen zusammen 2 523 493). Eine beträchtliche Zunahme ist somit in bezug auf den Schweinebestand festzustellen, der sich im Laufe des Jahres um 24,6 Prozent vergrössert hat.

## Märkte.

Danzig, 23. April. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen, 128 Pfd. 19, Roggen 16, Braugerste 16—17, Futtergerste 15,75, Hafer 16,50—17,50, Roggenkleie 14,50, grobe Weizenkleie 14. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Roggen 4, Gerste 1, Hafer 1, Kleie und Oelkuchen 2, Saaten 2.

Produktenbericht. Berlin, 23. April. Unsicher und matter. Die Unsicherheit, die in der letzten Zeit infolge der Ungewissheit bezüglich der beabsichtigten Regierungsmassnahmen auf agrarpolitischem Gebiet den Produktenmarkt beherrscht, kommt in den täglichen Tendenzschwankungen deutlich zum Ausdruck. Nach der gestrigen Erholung war die Grundstimmung heute wieder matter, allerdings wurde von den Preisrückgängen in der Hauptsache das handelsrechtliche Lieferungsgeschäft betroffen. Weizen setzte mit Ausnahme der Septemberbörse, die ziemlich gehalten war, bis 2,75 Mark niedriger ein, für Roggen betrug die Preisverluste 1—1,50 Mark. Am Produktenmarkt ist lediglich Weizen preislicher angeboten und gab angesichts der Zurückhaltung der Mühlen um etwa 2 Mark im Preise nach. Das Olierenmaterial bei Roggen hat sich kaum verstärkt, und die ersthändigen Forderungen sind wenig nachgiebig, so dass Abschlüsse auf Basis der um 1 Mark ermässigten Gebote zunächst wenig zustandekommen. Weizenmehl liegt trotz vereinzelter Preiskonzessionen der Mühlen ruhig, Roggenmehl blieb gefragt und im Preise behauptet. Hafer ist wenig angeboten, die Käufer verhalten sich aber auch sehr abwartend, und die Gebote lauten im Anschluss an die Bewegung der Lieferungspreise niedriger. Gerste ruhig, aber stetig.

Berlin, 23. April. Getreide und Oelsaaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark: Weizen, märk. 288—290, Roggen, märk. 195 bis 197, Futtergerste 230—244, Hafer, märk. 185—189, Weizenmehl 34,50—40,50, Roggenmehl 27—29,10, Weizenkleie 14—14,25, Roggenkleie 14,25—14,50, Viktorierbrenn 24—29, Kleine Speiseerbsen 23—27, Futtererbsen 19—21, Pelusken 25—30, Ackerbohnen 19—21, Wicken 23—26, blasse Lupinen 13,50—15,50, gelbe Lupinen 22—26, neue Seradella 66—70, Rapskuchen 9,50 bis 10,20, Leinkuchen 14,10—14,30, Trockenschnittel 8—8,20, Soya-Schrot 14,20—14,90, Kartoffelflocken 15,50—16.

Kartoffelnotiz. Berlin, 23. April. Weisses Speisekartoffeln 1,70—2, Rote Speisekartoffeln 2—2,30, Odenwälder Blau 2,10—2,50, Gelbfleischige 2,90—3,30 Rm. Fabrikartoffeln 8½—9 Pfg. je Stärkeprozent.

Eier. Berlin, 23. April. Deutsche Eier: Trinkeier (vollfrische, gestempelte) Sonderklasse über 65 g 8½, Klasse A über 60 g 8, Klasse B über 53 g 7½, Klasse C über 48 g 6½. Ausortierte kleine und Schmutzeier 6 Pfg. — Auslands Eier: Dänen 18er 8½, 17er 8½, Holländer Durchschnittsgewicht 68 g 9—9½, 60—62 g 8—8½, Rumänen, Ungarn und Jugoslawien 6½—7, Russen, normale 6½, kleine, mittlere und Schmutzeier 5½—6 Pfg. — Witterung: schön. Tendenz: ruhig.

Zucker. Magdeburg, 23. April. Gemahlener Melis I bei prompter Lieferung 26,70, April 26,70, Mai 26,85 Rm. je 50 kg. Tendenz: ruhig.

## Der Budgetabschluss 1930/31

D.P.W. Der polnische Haushaltsvoranschlag für das Jahr 1930/31 sah in den Einnahmen 3 033 Mill. z/ und in den Ausgaben 2 941 Mill. z/ vor. Nach den heute vorliegenden Rechnungsabschlüssen für das genannte Jahr ist eine tatsächliche Einnahme von 2 748 Mill. z/ erzielt worden, während die tatsächlichen Ausgaben 2 801 Mill. z/ betragen, demnach sind die Einnahmen um 290 Mill. z/ hinter dem Voranschlag zurückgeblieben, doch konnten auch die Ausgaben nicht unwesentlich, und zwar um 140 Mill. z/ gesenkt werden.

Das polnische Arbeitsministerium hat sein Budget allerdings mit Rücksicht auf die wachsende Zahl der Arbeitslosen um 53,9 Mill. Zloty überschritten. Das vorhandene Defizit in Höhe von 53 Mill. Zloty soll in den ersten Monaten des laufenden Budgetjahres gedeckt werden. Aus diesem Grunde ist vom polnischen Ministerrat beschlossen worden, die Beamten- und Angestelltengehälter mit Wirkung vom 1. Mai ab um 15 Prozent zu ermässigen. Dies wird eine monatliche Ersparnis von 11,8 Mill. Zloty zur Folge haben. Von Seiten der Beamtenschaft dürfte zwar gegen die Ermässigung der Gehälter, welche in Polen schon äusserst niedrig sind (z. B. hat ein unverheirateter Ministerialrat ein monatliches Gehalt von ca. 275 RM.), Widerspruch erhoben werden, doch wird dies kaum eine praktische Wirkung haben.

## Polnische Automobilbaupläne

Die polnischen Staatlichen Ingenieurwerke, die im vorigen Jahre zwecks Herstellung von Lastkraftwagen und Autobussen einen Lizenzvertrag mit der schweizerischen Firma Saurer abgeschlossen und eine schweizerische Anleihe aufgenommen haben, stehen gegenwärtig mit grossen ausländischen Automobilfirmen in Verhandlungen über eine ähnliche Vereinbarung zur Produktion von Personenkraftwagen. Wie verlautet, liegen den Staatlichen Ingenieur-Werken Anleiheofferten von Citroen und Fiat vor, über die der Generaldirektor der Werke Oberst Meyer und der technische Direktor Ingenieur Smigielski vor Ostern in Paris und Turin verhandelt haben. Es handelt sich zunächst um eine mit ausländischer technischer und finanzieller Hilfe aufzunehmende Produktion von Personenkraftwagen durch die Staatlichen Ingenieurwerke selbst, doch scheint auch der Plan erwogen zu werden, eine private bzw. gemischte Gesellschaft unter starker ausländischer Kapitalbeteiligung ins Leben zu rufen.

## Firmennachrichten

### Gerichtsaufsichten

Termine finden in den Amtsgerichten statt.

- Dirschau. Fa. Bracia Schierling, ul. Kaszubska 2. Zahlungsaufschub auf 3 Monate, bis 1. 7. 1931, erteilt. Vermögensverwalter Polks Kreft, ul. Halera 20.
- Lösian. Anna Krakówka. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 7. 5. 1931, 9 Uhr.
- Schrimm. „Sremska Kłania“, Inh. M. Lukaszewski. Zahlungsaufschub auf Antrag des Schmieders aufgehoben.
- Schwetz. Wladyslaw Nowak, Herrenartikel- und Kurzwarengeschäft. Zahlungsaufschub bis 5. 7. 1931 erteilt. Vermögensverwalter Boleslaw Fabiński.
- Soldau. Zahlungsaufschub Fa. „Mlyn Motorowy Szymon Czech z Synami“. Eröffnung des Vergleichsverfahrens.
- Thorn. Emil Zawisiewski, ul. Chelminska 28. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 2. 5. 1931, 11 Uhr, Zimmer 7.

### Generalversammlungen

- 27. 4. Sp. Akc. „Blawat Polski“ in Posen. Ordentliche G.-V. 4 Uhr in den Räumen der Firma.
- 28. 4. Fabryka Wapna i Cementu Plechcin. Sp. Akc. in Plechcin bei Pakosch. Ordentliche G.-V. 7 Uhr nachm. im „Hotel Bazar“ in Posen, ul. Aleje Marcinkowskiego 10.
- 30. 4. „Browary Grodzkie“, Sp. Akc., in Grätz, ul. Kolejowa 5. Ordentliche G.-V. 5 Uhr im Lokal der Brauerei.
- 1. 5. „Bazar Poznański“ S. Akc., ul. Aleje Marcinkowskiego in Posen. Ordentliche G.-V. um 17 Uhr im Bazar.
- 21. 5. Zagórska Fabryka Krzesel i Tarkati. Sp. Akc. in Zagórze bei Neustadt. Ordentliche G.-V. 17 Uhr in der Kanzlei des Notars Jan Neumann in Neustadt.

## Keine Besserung am Weltzuckermarkt

Zu den Pariser Vereinbarungen ist noch nachzutragen, dass es für die in Aussicht genommenen Freigaben nicht der Erreichung des Preises von 2 ct Job Kuba gleichwertig zu erreichen sein soll, wenn Java insgesamt 400 000 t Weisszucker zu einem Durchschnittspreis von mindestens 12 fl zu verkaufen in der Lage war, sondern dass auch weitere javanische Verkäufe von zusammen 400 000 t zu einem Durchschnittspreis von nicht weniger als 13½ bzw. 15 fl die gleichen Folgen nach sich ziehen sollen, die für das Erreichen der Preise von 2½ bzw. 2½ ct vorgesehen sind. Bei Abwägung der durch das Pariser Kompromiss geschaffenen Verhältnisse darf wohl nicht übersehen werden,

dass es sich bei der im Höchstfall nur 450 000 t betragenden Extralieferung doch um eine den Gesamtverhältnissen gegenüber nur bescheidene Menge handelt.

Der auf allen Seiten zutage getretene Wunsch, die Durchführung des Internationalen Fünfjahresplans, wie es geschehen ist, zu sichern, war an sich wohl eigentlich geeignet, die Preise anzuregen, hat dies in Wirklichkeit aber noch nicht getan. Vielmehr sieht man bei der noch wenig betriebligen Entwicklung des Weltverbrauchs zu einem Vordringen in den Anschaffungen erst teilweise Veranlassung. Man möchte sich durch eine möglicherweise schneller eintretende Erholung aber auch nicht überrasken lassen und verfolgt den Markt so sehr aufmerksam, was den Einfluss günstiger Nachrichten verschärfen mag.

Einsteifen schloss der New Yorker Markt wohl auch mit unter dem Einfluss von Mai-Glattsstellungen etwa 6½ P. niedriger als vor acht Tagen. Gegen Ende der Vorwoche hiess es, dass sich in New York ein neuer Pool gebildet hätte, der für Wallstreet-Interessenten auf die Durchführung des Chadbourne-Planes hin Käufe vornehmen wolle und bisher schon 50 000 t gekauft haben sollte. Ob es zutrifft, bleibt noch abzuwarten; jedenfalls war der Einfluss solcher Käufe noch nicht zu spüren. Früh in der Vorwoche scheinen mindestens fünf Kubaladungen nach England verkauft zu sein, und zwar zu Preisen, die noch etwas über die New Yorker Parität hinausgingen. Später soll auch Abladungsware überhaupt billiger abgegeben worden sein, und zwar bis zu 1,27½ c für Mai und 1,29 c für Juni. Unter andern scheint es sich dabei um 30 000 t

Kubas gehandelt zu haben, die an eine Londoner Firma gingen, die ihrerseits davon an belgische und französische Raffinerien weiterverkauft, aber auch im Zeitmarkt Abgaben dagegen vorgenommen haben soll. Schliesslich verlautete noch von einem Abschluss neuer Philippiner Zucker, Dezember- und Januarverlieferung, zu einer Parität von 1,57 c, was alles zusammen die Preise drückte. Der Londoner Rohzuckerterminmarkt büsste daraufhin über eine anfängliche Erholung von 1½ d hinaus noch etwa 1½ d neu ein, ebenso Hamburg über einen anfänglichen Preisaufschlag von etwa 10 Rpf. hinaus weitere 5 Rpf.

Der Javatrast verkaufte zu seinen alten Preisen in kleinen Posten wieder nur etwa 3500 t Zucker. 15 bis 20 000 t russischen Zucker, den Holland kaufte, um, wie es heisst, zum Teil zu Andienungen im Terminmarkt Verwendung zu finden, soll sich ungezügelter wegen für diesen Zweck nicht eignen. Die kubanischen Vorräte sind einschliesslich der nach den Fabriken unterwegs befindlichen Mengen, nach Willet & Gray, am 6. April auf 3 758 000 t gestiegen; damit würde die bisher überhaupt erreichte Höchstgrenze bereits etwas überschritten.

## Steigerung der Weltweizen-erzeugung um rund sechs Prozent

Nach den abschliessenden Berechnungen und Zusammenstellungen des Internationalen Landwirtschaftsinstituts in Rom ist die für 42 Länder der Welt berechnete Weltweizenproduktion um 868 Mill. dz im Jahre 1929 auf 920 Mill. dz im Jahre 1930 gestiegen. Dies entspricht einer Produktionssteigerung von etwa 6 Prozent. Im einzelnen betrug die Weizenproduktion in:

	1929	1930
	in Millionen dz	
Europa (27 Länder)	389	369
Nordamerika (3 Länder)	306	342
Asien (5 Länder)	103	121
Afrika (6 Länder)	36	30
Australien	34	58

Eine Steigerung der Weltweizenproduktion ist für Nordamerika, Asien und Australien festzustellen. Die europäische Erzeugung weist sogar einen recht erheblichen Rückgang auf.



Märkte

Table with market prices for various goods like wheat, rye, and flour. Columns include item names and prices.

Warschauer Börse

Table of stock market data from Warsaw, including exchange rates and various stock prices.

Industrieaktien

Table of industrial stock prices from Warsaw, listing companies like Bank Polski and others.

Posener Börse

Table of stock market data from Posen, including exchange rates and various stock prices.

Industrieaktien

Table of industrial stock prices from Posen, listing companies like Bank Polski and others.

Terminpapiere

Table of term paper prices, including various bank and government securities.

Amtliche Devisenkurse

Table of official exchange rates for various international locations like Buenos Aires, London, etc.

Berliner Börse

Textual report on the Berlin stock market, discussing market sentiment and specific stock movements.

Industrieaktien

Table of industrial stock prices from Berlin, listing companies like Accumulator and others.

Danziger Börse

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Summary text regarding market conditions and transactions in Posen.

Detailed market report for Posen, covering various commodities and their prices.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Textual report on the Danzig stock market, mentioning exchange rates and market conditions.

Posener Kalender

Large advertisement for the Posener Kalender, featuring a calendar grid and promotional text for various events and services.

Rundfunkstunde

Advertisement for radio programs, listing broadcast times and details for various stations and programs.



Glossen

Zwei Häuptlinge Am 30. März ist aus Darassalaam, der Hauptstadt des früheren Deutsch-Ostafrika, eine Abordnung alt-eingeborener Häuptlinge, die schon unter deutscher Verwaltung von Einfluss waren, nach London abgereist, um die Wünsche der Eingeborenen hinsichtlich der beabsichtigten Vereinigung des Mandatsgebietes Tanganyika mit Kenja und Uganda zum Ausdruck zu bringen. Schon im Jahre 1918 war von deutscher Seite die Forderung aufgestellt worden, dass den Eingeborenen der deutschen Kolonien selbst die Möglichkeit gegeben werden sollte, ihre Ansicht über die zukünftige Gestaltung des Schicksals ihres Landes zu äußern. Das Ergebnis einer damaligen Beratung in Deutsch-Ostafrika war, wie Gouverneur Dr. Schnee in seinem Buche „Die koloniale Schuldlüge“ darlegt, völlig ungünstig. Der englische Administrator hob in seinem Bericht selber hervor, dass es ein Verbrechen gewesen wäre, anzunehmen, dass von Kriegsausbruch an die ostafrikanischen Eingeborenen sich nach einer Befreiung von der deutschen Herrschaft gesehnt hätten. Er erklärte es für unklug, eine offene und allgemeine Beratung der Eingeborenen zu veranstalten, ob sie die deutsche oder englische Herrschaft vorzögen, da dieses Vorgehen Verdacht erregen und eine unruhigende Wirkung haben würde.

Staatliche Pflege Das Italienische Ministerium hat den Grund-Auslandsvolkstum. Es ist festgestellt, dass kein Italiener außerhalb der Landesgrenzen seinem Volkstum verloren gehen dürfe. Es hat diesen Grundgedanken durch Bereitstellung großer Mittel für die Pflege des Auslandsitalienertums und durch straffe staatliche Zentralisation der Arbeit in die Praxis umgesetzt. Die Pflege des Auslandsitalienertums ist dem Außenministerium übertragen und wird in den Berichten dieses Ministeriums über den Jahreshaushalt ausführlich erwähnt. Dem Außenministerium eng angegliedert und unterstellt ist eine „Generaldirektion der Italiener und der italienischen Säulen im Ausland“. Im Tätigkeitsbericht heißt es: „Die italienischen Säulen im Ausland befinden sich in einer Periode des Aufblühens und umfassen heute 305 000 Schüler. Zwei höhere italienische Schulen sind in Sofia und in Tanger neu errichtet worden, und neue italienische Elementarschulen werden demnächst in verschiedenen Staaten des Balkans und im Mittelmeergebiet gegründet. Die italienischen Schulinstitute in Saloniki, Konstantinopel, Alexandria, Kairo sind ausgestattet worden mit neuen, modernsten wissenschaftlichen Einrichtungen, die den Einrichtungen örtlicher Schulen weit überlegen sind. Es wird weiter berichtet über die Zuteilung von finanziellen Mitteln für die Schaffung von italienischen Lehrstühlen und italienischen Lehrkräften an den Universitäten des Auslandes und zur Durchführung einer unmittelbaren Aktion, die darauf hinzielt, den „Unterricht in der Sprache Dantes“ in der Welt einzuführen und zu erweitern, einer Aktion, für die im Budget des Außenministeriums 1930/31 28 Millionen Lire angelegt sind. Eine Erhöhung der finanziellen Mittel wird gefordert, damit nicht nur die im Ausland bestehenden italienischen kulturellen Organisationen gestützt werden, sondern immer neue geschaffen werden könnten.“

In einer großen Berliner Zeitung stand folgende Anzeige: „Geschenke elegante febenstige Limousine, wenn Stellung als Chauffeur. Offerten unter S.O.S. an die Expedition...“ Diese Anzeige ist nicht etwa am ersten April erschienen. Die Zetten in Deutschland sind leider so, dass man derartige Angebote ernst nehmen darf. Da war also ein reicher Mann oder ein Mann weitestens, der einen großen Betrieb oder zum allermindesten große Schulen hatte und aus irgend einer dieser Quellen sich einen großen Aufwand leistete. Aber wie das in unseren Tagen so unheimlich häufig vorkommt: mit einem Schlage war der Reichtum nicht mehr da, der Betrieb ging nicht mehr, die Gläubiger zahlten nicht mehr. Vermutlich alles drei zusammen, da ja häufig der Glanz scheinbarer Wohlhabenheit nur auf die Reihenseite geborgter Passiven aufgemacht ist, wie eine schöne Bühnentulise auf graue Sockelwand. — Da hat also ein Mann sich eine febenstige Limousine leisten können, und aber Nacht ist er so leistungsunfähig geworden, daß ihm eine ganz begabte Stellung als Chauffeur erstrebenswerter erscheint als dieser noch vielen beneidete Besitz. Und das Tragische ist, daß er für sein großartiges Geschenk wahrhaftig so rasch gar keinen Abnehmer finden wird; denn wer kann heute, selbst wenn er sie umsonst bekommen hat, für eine febenstige Limousine die Kosten tragen und dazu noch einen Chauffeur bezahlen?

Aus anderen Ländern Bluffat in einem Budapest Hotel Budapest, 24. April. (K.) In einem hiesigen Hotel wurde heute nacht eine Frau ermordet. Im Hotel „Imperial“ in der Ratozsi-Strasse mieteten gestern ein Mann und eine Frau ein Zimmer. Nach einigen Stunden entfernte sich der Mann mit der Angabe, er werde bald zurückkehren. Seitdem wurde er nicht mehr gesehen. Heute früh wurde die verschlossene Tür des Zimmers, in dem das Paar Wohnung genommen hatte, aufgebrochen. Die Frau lag mit durchschnittenem Hals gefesselt im Bett. Sie war bereits tot. Es handelt sich um eine Unbekannte.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jurek, für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal, für die Teile aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch, für den übrigen reaktionellen Teil und für die literarische Beilage: Die Zeit im Bild: Alexander Jurek, für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf, Verlag: „Polener Tageblatt“, Druck: Concordia Sp. Aho. Schriftlich in Posen, Unterzantstraße 6. Der heutige Nummer liegt die illust. Beilage Nr. 9 Die Zeit im Bild bei.

Legen. Aber davon wollte Kr. nichts wissen. Er zog sich an und ging dann zu der Wirtin und holte das Geld, das er kurz vorher verschmäht hatte, und entrichtete die Strafe. Als der eine Beamte ihm nun vorhielt, daß der Vorfall doch hätte vermieden werden können, erklärte er: „Ich wollte nur ein körperliches Merkmal haben, um der Deffektivität zu zeigen, wie die polnischen Studenten in Danzig behandelt werden. Mit solch dummen Menschen, wie Sie sind, habe ich noch niemals etwas zu tun gehabt.“ Kr. bekam nun auf Grund dieses Verhaltens einen Strafbefehl der Staatsanwaltschaft in Höhe von 50 Gulden wegen Widerstandes und Beleidigung. Gegen diesen Strafbefehl beantragte er gerichtliche Entscheidung, die jetzt zum Austrag kam. Vor Eintritt in die Verhandlung erklärte Kr., er könne nicht deutsch und beantragte einen Dolmetscher. Ihm wurde vorgehalten, daß er ja Student der Techn. Hochschule sei, also deutsch können müsse. Sein Antrag wurde abgelehnt. Die Verhandlung lehrte, daß Kr. sehr gut deutsch spricht und versteht.

Kr. bestritt, Widerstand geleistet und ebenfalls die beleidigenden Worte den Beamten gegenüber gebraucht zu haben. Wesentlich war, daß Kr. an den Aussagen der beiden Zeugen nichts zu beanstanden fand. Der Anwalt beantragte gegen den Angeklagten eine Strafe von 50 Gulden oder zehn Tagen Gefängnis. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu dreißig Gulden oder sechs Tagen Gefängnis. Es wurde bei der Strafzumessung als strafmildernd berücksichtigt, daß der Angeklagte sich bei der Begehung der Tat in Erregung befunden habe.

Nationale Verteidigungskomitees In Ausführung des Aufrufs, den die nationaldemokratischen Organisationen zum Palmsonntag veröffentlicht hatten, wurde in einer Sitzung des hiesigen Teilgebietskomitees des Lagers des Großen Polens beschlossen, bei allen Behörden des Lagers besondere Nationalverteidigungskomitees zur Aktion gegen die im Zusammenhang mit der Ratifizierung der Verträge mit Deutschland bevorstehenden „Ueberchwemmung der Bestände“ zu bilden.

Die Arbeitslosigkeit Die Arbeitslosigkeit in Polen betrug am 18. April 371 027 Personen, was gegenüber der letzten Berichtswache eine Abnahme um 4290 Arbeitslose bedeutet.

Deutsch-litauischer Konflikt W.B. meldet: Zu der Ausweisung des reichsdeutschen Studienassessors Hartung aus dem Memelgebiet durch den litauischen Gouverneur ist folgendes zu bemerken: Nach Ansicht der deutschen Regierung sind Ausweisungen von Deutschen aus Litauen und dem Memelgebiet nur aus den ausdrücklich in dem deutsch-litauischen Handelsvertrag vorgesehenen Gründen zulässig. Da gegen Hartung keine der im Handelsvertrag vorgesehenen Ausweisungsgründe vorliegen, widerspricht die Ausweisung dem deutsch-litauischen Handelsvertrag. Die deutsche Regierung wird infolgedessen auch in diesem Falle das in dem Handelsvertrag vorgesehene Schiedsgericht anrufen.

General Denbignes zu den Behauptungen der „Republique“ über Alfons XIII. Paris, 24. April. (K.) Die Zeitung „Republique“ hatte in ihrer Nummer vom 19. April die Frage aufgeworfen, ob König Alfons während des Krieges vertrauliche Mitteilungen des französischen Militärattachés in Madrid in seinem Telegramm an den deutschen Kaiser verwertet habe. Der in dem Artikel genannte General Denbignes, der vom September 1916 bis Februar 1918 als Militärattaché in Madrid weilte, erklärt dazu nun heute in „Echo de Paris“, der damalige Ministerpräsident Clemenceau habe ihm, dem General Denbignes, niemals persönlich beauftragt, dem König von Spanien falsche Nachrichten zuzuspielen, um festzustellen, ob dieser insgeheim nach Berlin weiterreiste. Er, Denbignes, habe den König im April 1917 nur darauf aufmerksam gemacht, daß die Hilfe Amerikas den Ausfall Russlands für die Alliierten weit mache. Er habe sich dabei gedacht, der König von Spanien würde seinem Vetter, dem Kaiser von Oesterreich, dies mitteilen und ihn dadurch bestimmen, den Frieden zu verlangen. Wenn der König von Spanien die erwähnte Nachricht an den Kaiser von Oesterreich weitergeleitet habe, dann habe er den französischen Wünschen entsprochen. Er habe allerdings auch falsche Nachrichten aus Madrid nach Berlin lanciert, aber König Alfons habe mit der Uebermittlung nichts zu tun gehabt.

Konflikt im englischen Parlament London, 24. April. (K.) In England spricht man von einem ernstlichen Konflikt zwischen der ersten Kammer, dem Oberhaus, und der zweiten Kammer, dem Unterhaus. Das Oberhaus hat die von der Regierung eingebrachte Agrarvorlage sehr stark umgestaltet. In politischen Kreisen der englischen Hauptstadt nimmt man an, daß die meisten Änderungen des Oberhauses vom Unterhaus wieder rückgängig gemacht werden. Ein liberales englisches Blatt schreibt, daß das Oberhaus mit seinen Abstimmungen über das Agrargebiet geradezu Selbstmord begangen habe. Die Regierung könne sicherlich auf die Unterstützung der Liberalen rechnen, wenn sie gegen das Oberhaus vorgehe. Ebenso würden auch die Liberalen mit der Arbeiterpartei zusammengehen, wenn bei den nächsten Parlamentswahlen Verfassungsfragen im Vordergrund stehen würden. Allzu sehr arbeitet das Oberhaus als Hilfsarmee der Konservativen.

Aus der Republik Polen

Das Hochwasser der Wilja Der Staat gibt 100 000 Zł für die Geschädigten

Warschau, 24. April. Die Ueberschwemmungskatastrophe im Wisnauer Gebiet hat ungeahnte Ausmaße angenommen. Allerdings ist der Wasserstand der Wilja seit gestern wieder im Sinken begriffen, nachdem er auf 7 Meter über den Normalstand gestiegen war. Der Ministerrat hat dem Wojewoden von Wisna Mitteilung davon gemacht, daß er 100 000 Złoty für die vom Hochwasser Betroffenen zur Verfügung stellt.

Abgestürzter Flieger Gestern vormittag ereignete sich in Thorn in der Nähe einer im Bau befindlichen chemischen Fabrik eine Flugzeugkatastrophe. Ein Militärflugzeug des 4. Fliegerregiments, geführt vom Piloten Oberleutnant Wladyslaw Wrzaska, geriet bei einem Dienstflug in einen Wirbel und stürzte aus einer Höhe von 600 Meter ab. Der Apparat wurde vollkommen zertrümmert. Aus den Trümmern holte man die Leiche des Oberleutnants Wrzaska hervor.

Eisenbahnunglück Warschau, 23. April. (K.) Bei Rogow im mittleren Kongresspolen entgleiste heute nacht ein Güterzug, weil der Eisenbahndamm unterpült war. Ein zweiter Güterzug fuhr dann in den entgleisten Zug hinein. Insgesamt wurden 48 Wagen zertrümmert. Ein Eisenbahnbediensteter wurde getötet, 2 wurden schwer und 8 leicht verletzt.

Bei dem neuen Eisenbahnunglück bei Rogowo wurde der Zugführer Josef Sakat getötet. Schwer verletzt sind der Lokomotivführer Wladyslaw Skwiz und der Kondukteur Stanislaw Petrusiak. Leicht verletzt wurden die Kondukteure Jaleski, Buch, Sadowski und Brzejniski, der Lokomotivführer Reiner, sein Gehilfe Karczewicz sowie der Lokomotivführer Chmielewski und sein Gehilfe Tejszcki.

Die Züge aus Krakau und Lodz, die über Koluszki gehen, sind gestern nicht in Warschau eingetroffen.

Bestätigtes Urteil Das Oberste Gericht in Warschau erörterte dieser Tage die Angelegenheit des früheren Abgeordneten der Bauernpartei A. Dubrowni, der vom Appellationsgericht in Wina wegen Vergehens gegen Art. 122 II zu sechs Monaten Ge-

Kampf im Bett

Ein Kapitel Unterdrückung der polnischen Studenten in Danzig

Die „Danz. Neueste Nachr.“ melden: „Vor dem Einzelrichter hatte sich der polnische Student Wacław Kr. wegen Widerstandes und Beamtenbeleidigung zu verantworten. Der Anklage lagen folgende Vorgänge zugrunde: Der Angeklagte hatte sich im vergangenen Jahre einer Uebertretung schuldig gemacht, nach der eine geringe Geldstrafe zu zahlen hatte, an deren Stelle im Nichterfüllungsfalle eine Haftstrafe eingeleistet war. Kr. bezahlte die Strafe nicht, obwohl sie rechtskräftig wurde. Deshalb erschien am 16. Juli v. J. ein Schutzpolizeibeamter in der Wohnung des Angeklagten, um die Strafe zu vollstrecken. Kr. lag noch im Bett. Der alte, erfahrene Beamte wies den Strafbefehl vor und fragte Kr., ob er zahlen wolle. Kr. erklärte, er habe kein Geld. Dann müsse er die Haftstrafe antreten, wurde ihm bedeutet. Da erklärte Kr., er sei krank. Auch darauf ging der Beamte ein. Kr. sollte aber ein Attest vorweisen. Als Kr. auch dieses nicht hatte, entschied der Beamte, Kr. solle aufstehen und seine Haftstrafe antreten. Aber Kr. weigerte sich. Da holte der Polizeibeamte einen zweiten Beamten herbei, um eine Inhaftierung zwangsweise vornehmen zu können. Wieder weigerte sich Kr. und verlangte ein Schreiben eines Rechtsanwalts und Professors der Technischen Hochschule. Dem Widerpenstigen wurde bedeutet, daß weder ein Rechtsanwalt noch ein Professor der Technischen Hochschule etwas mit dieser Angelegenheit zu tun hätten. Die Beamten verlugten nun, den Angeklagten aus dem Bett zu ziehen, aber er widerlegte sich, indem er sich mit Armen und Schultern im Bett festhielt. Ein Beamter legte dem Widerpenstigen die Schließleite an, die aber infolge der Gewaltanwendung brach. Kr. sträubte sich gegen die Festnahme mit Händen und Füßen, dennoch gelang es den Beamten nach einem längeren Kampf, den Resistenten aus dem Bett zu ziehen.

Kaum hatten die Beamten Kr. aus dem Bett geholt, als er ihnen wieder ent schlüpfte und ins Bett sprang, wo er seine Burg zu haben glaubte. Da gab einer der Beamten dem Widerpenstigen einen Schlag mit dem Gummihüpfel, das veranlaßte Kr., allen Widerstand aufzugeben. Von dem Lärm des Kampfes war inzwischen die Wirtin des Studenten herbeigelockt worden. Diese erhob sich, die Strafe für den Studenten zu er-

Die letzten Telegramme

Notlandung

Rom, 23. April. (K.) Einen Flug von der englischen Hauptstadt nach der italienischen Hauptstadt und zurück in einem Tage will der amerikanische Flieger Sawka demnächst erneut versuchen. Der Flieger hatte gestern bereits diesen Versuch gemacht, mußte aber aus dem Rückflug von Rom wegen Brennstoffmangels südlich von Paris notlanden. Der Flieger erklärte nach seiner Notlandung, daß der Flug über die Alpen bei schlechtem Wetter schlimmer gewesen sei als alles, was er bisher mitgemacht habe.

Außenminister Ferron nimmt an der Völkerbundstagung teil

Madrid, 24. April. (K.) Außenminister Ferron wird Spanien auf der im Mai stattfindenden Völkerbundstagung in Genf vertreten.

Spanische Wahlen im Juni

Madrid, 24. April. (K.) Nach dem gestrigen Beschluß des Ministerrats werden die Wahlen zu den verfassungsgebenden Cortes im Laufe des Juni stattfinden. Das genaue Datum wird noch festgesetzt. Vermutlich kommt der 21. oder 23. Juni als Wahltag in Frage. Das Wahlalter ist von 25 Jahren auf 23 herabgesetzt worden. Auch für das passive Wahlrecht beträgt das Mindestalter 23 Jahre.

Die Tante des spanischen Königs gestorben

Paris, 24. April. (K.) Infantin Isabella, die Tante des Königs Alfons von Spanien, ist in einem hiesigen Krankenhaus, 79 Jahre alt, gestorben.

60 Personen durch chinesische Banditen getötet

Kanton, 24. April. (K.) Chinesische Banditen sprengten zwei Dampfzähren, deren Benutzer die Zahlung der gesforderten „Schutzabgabe“ verweigerten, mit Bomben in die Luft. Dabei wurden 60 Personen getötet.

Ein schwerer Zusammenstoß

Paris, 24. April. (K.) Bei dem gestrigen Zusammenstoß zwischen einem Autobus und einem Lastwagen in der Nähe von Lille wurden 9 Personen getötet und 32 schwer verletzt.

Englisches Kriegsschiff für Madeira

London, 24. April. (K.) Die englische Regierung entsandte nach der portugiesischen Insel Madeira ein zweites englisches Kriegsschiff. Die beiden Schiffe sollen den Schutz der englischen Interessen übernehmen. In Londoner politischen Kreisen nimmt man an, daß die Entscheidung des zweiten Kreuzers erfolgt ist mit Rücksicht auf den drohenden Kampf zwischen den Anständischen auf Madeira und den von der portugiesischen Regierung entsandten Regierungstruppen und Kriegsschiffen.

Aus der amerikanischen Unterwelt

Newyork, 24. April. (K.) Der amerikanische Unterweltkönig Tod Diamond mußte etwas über eine Million Dollar hinterlegen, um aus der Unterwerfungshaft entlassen zu werden. Er war vor einigen Tagen verhaftet worden, weil er seinen Chauffeur gefoltert haben sollte. Dieser Chauffeur wollte nämlich gewisse Schmugglergeheimnisse nicht verraten. Das amerikanische Gericht setzte die Hinterlegungssumme so hoch an, um das Wiedererscheinen des amerikanischen Unterweltkönigs bei den Gerichtsverhandlungen zu sichern.

Honduras

Newyork, 24. April. (K.) Wie „Associated Press“ aus Tegucigalpa (Honduras) berichtet, erlitten die Aufständischen bei Chamalecon durch die Bundestruppen eine schwere Niederlage.

Arbeitszeitfözung bei den Eisen- und Stahlwerken Singen

Singen am Hohentwiel, 24. April. (K.) Im Einvernehmen mit dem Betriebsrat hat die Direktion der Eisen- und Stahlwerke Singen A.-G. beschlossen, die Arbeitszeit auf drei Tage je Woche zu kürzen. Von der neuen Maßnahme werden etwa 1400 Arbeiter betroffen. Man hofft, dadurch die Entlassung von weiteren 300 Arbeitern verhindern zu können, nachdem seit Mitte letzten Jahres ungefähr 900 Arbeiter entlassen worden sind.



Stoffwechselkrankheiten, Magen-, Darm-, Gallen-, Frauen-, Herzleiden-, Arteriosklerose, Blutarmut usw.

Am 24. April, früh 3<sup>00</sup> Uhr, entschlief sanft nach kurzem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser lieber Bruder und Onkel

Otto Künzel

In tiefer Trauer Meta Künzel geb. Dietrich.

Witwinnen, den 24. April 1931.

Beerdigung am 27. d. Mts., nachmittags 4 Uhr vom Saale des Herrn Leske aus.

Nacharbeiten jeder Art.

Nachbecker

POZNAŃ

Św. Marcin 66/67

Telefon 25-11

Hehamme

Aleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2, 1 Treppe L., früh. Wienerstr. in Poznań im Zentrum, 2. Haus d. Plac m. Krzyżki früher Betriblan.

Elegante und preiswerte Damenhüte

Margarete Schulz Poznań, Św. Marcin 41, I (Kein Baden)

An alle Landwirte! Besuchen Sie während der diesjährigen Messe vom 26. April bis 3. Mai unsere Ausstellung für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte auf unserem Platze in der Tiergartenstrasse (ul. Zwierzyniecka, Ecke ul. Mickiewicza vor dem Deutschen Generalkonsulat)! Die dort ausgestellten Neuheiten werden Sie sicher interessieren! Landw. Zentralgenossenschaft Sp. z ogr. odp. Poznań Maschinen-Abteilung.



Sommerproffen



Sonnenbrand, gelbe Flecke u. andere Hautunreinigkeiten beseitigt unter Garantie

Azela-Crème 1/2 Dose: 2.50 zł 1/1 Dose: 4.50 zł dazu Azela-Seife 1 Stück: 1.25 zł

J. Gadebusch Poznań, ul. Nowa 7

Beg. Platzmang. hat abzub. Wagenräder und Geheile in jeder Stärke, beschlagen und unbeschlagen zu billigen Preisen, aus naturgetrockneten Hartholzlern. Adolf Heinrich, Wagenb., Biechowo, poczta Nowawies-król, pow. Września.

CONCORDIA SP. AKC.

Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt A.-G. Tel.: 6105, 6275. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.



Geschäfts- und Familien-Drucksachen in geschmackvoller Ausführung. Kartonen, Faltschachteln, Packungen aller Art. Druck von Büchern, Broschüren, Plakaten, Bildern, Werbe-Drucksachen in Buch-, Stein- und Offsetdruck.

BUCHBINDEREI

Sämtliche Formulare und sonstigen Drucksachen für Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe.

Violin-Konzert Czerwonky Steiner

im großen Saale des Evangel. Vereinshauses Sonnabend, den 25. April, abends 8 Uhr

Violine: Richard Czerwonky, Chicago

Klavier: Heinrich Steiner, Berlin

Werke von Bach, Beethoven, Bruch, Chopin, Ph. Czarwenka u. R. Czerwonky

Karten in der Evangel. Vereinsbuchhandlung zum Preise von 3, 2 und 1 zł einschl. Steuer für Mitglieder, zum Preise von 4, 3 und 2 zł einschl. Steuer für Nichtmitgl. Ermäßigung nur gegen Vorweisung der Mitgliedskarte.

Verband Deutscher Angestellter in Polen.

Wirtschaftsinspektor

30 Jahre alt, Oberstl., mit 12 jähr. Praxis, sucht zum 1. Juli 1931 Stellg. Off. u. 1141 an die Geschft. d. Btg. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Junggefelle

25 J. alt, ev., Besitzer einer 37 Hekt. groß. Landwirtschaft mit gut. Gebäud., ohne Ausgebirge, wünscht

Damenbekanntschafft

im Alter von 18-30 Jahr., mit Vermögen. Offerten mit Bild unter "Heirat" an die Kreisztg. Nowy Tomysl

Gebr., verzinkten, rostfreien Stacheldraht

4 Stacheln sehr gut erhaltene, ausgeglichene Ware in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50 kg, 1000 m ca. 135 kg, 50 kg 38 zł gibt ab

P. PRZYGODE

Eisenhandlung - Krotoszyn.

Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen Posens

Kirchenkollekte für das evangelische Mädchenstift Jägerhof.

Kreuzkirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

D. Greulich, 11 1/2: Kinder Gottesdienst. Derselbe.

Kreuzkirche. Sonntag, 3: Gottesdienst. D. Greulich.

St. Petrikirche (Evangelische Unitätsgemeinde). Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Haniš. 11 1/2 Uhr: Kinder Gottesdienst. Derselbe.

St. Paulikirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

Sein. 11 1/2: Kinder Gottesdienst. Derselbe. — Mittwoch, 8 Uhr: Missionsgottesdienst. Missionsinspektor D. Weichert. — Amtswoche: Sein.

St. Lukasirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

Hammer.

Morasto. Sonntag, nachm. 3 Uhr: Gottesdienst.

Hammer.

Christuskirche. Sonntag, 10 1/2: Gottesdienst.

Brummad. 12: Kinder Gottesdienst. — Donnerstags, 6 1/2: Bibelstunde.

Christuskirche. Sonntag, 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Brummad.

St. Matthäikirche. Sonntag, 9: Gottesdienst.

Brummad. 10 1/2: Kinder Gottesdienst. — Montag, 5 Uhr: Vorstandssitzung der Frauenhilfe. — Dienstag: keine Bibelstunde. 8: Kirchenchor. Freitag, 8: Wochengottesdienst. Brummad. — Wochentags 7 1/2: Morgenandacht.

Sassenheim. Dienstag, 7: Jugendversammlung.

Kapelle der Diakonissenanstalt. Sonnabend, 8: Wochenschluß. Sarowy. Sonntag, 10: Gottesdienst. Derselbe.

Ev.-luth. Kirche (Ogdrowa). Sonntag, 10: Gottesdienst. — Tremessen. Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. — Mittwoch, 8. Kirchenchor. Donnerstag, 3 1/2: Frauenverein.

Ev. Verein junger Männer. Sonntag, 8: Gemeindefest des E. C. B. im großen Saal. — Montag, 8: Posaunenchor. — Mittwoch: keine Bibelstunde, weil Gd. St. Paulikirche. — Donnerstag, 8: Posaunenchor. — Sonnabend: Turnen auf dem Platz.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christuskirche, ul. Matejki 42). Sonntag, 5 1/2 Uhr: Jugendbund E. C. — Die Evangelisationsstunde fällt aus. — Freitag, abends 7: Bibelbesprechung. Jedermann herzlich eingeladen.

Friedenskapelle der Baptistenkirche. Sonntag, 10: Predigt. Schönleucht. 3 1/2: Predigtgottesdienst. 5: Jugendverein. — Donnerstag, abends 8: Gebetsandacht. 11 1/2: Kinder Gottesdienst.

Oberhiesches Industrie-Orchester welches ab 1. Mai d. Js. im Cafe Esplanade konzertiert, sucht 6-8 einfache, möblierte Zimmer, jedoch saubere, an je 1-2 Personen. Offerten mit Preisangabe an H. W. Mickiewicza 9, III stntf.

Fabrik sämtlicher Berufskleidung und Lieferant für Behörden und Krankenhäuser

B. Hildebrandt, Poznań, Pocztowa 33 offeriert: KLEIDUNG für



- Aerzte . . . . . von 9.50 zł Chemiker . . . . . 8.75 Dentisten . . . . . 9.50 Pflegerinnen . . . . . 6.90 Friseur . . . . . 6.50 Schlosser . . . . . 3.90 Kellner . . . . . 8.50 Konditoren . . . . . 7.50 Fleischer . . . . . 8.50 Anzüge zum Säen von künstl. Dünger " 9.50

Herrenzimmer mit Telefon - Zentrum - II. Stock als Büro zu vermieten. Offerten unter 1094 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft Kojstschin. Sonntag, 8 1/2: Predigtgottesdienst. In Ebenhausen 10 Uhr: Lesegottesdienst. Dienstag, 8: Jungmännerverein. — Donnerstag: Jungfrauenverein. Breßlau. Sonntag, 11: Predigtgottesdienst und hl. Abendmahl. 3 Uhr: Jugendfeier. — Mittwoch, 8 Uhr: Bibelstunde. Herrnhofen. Sonntag, 8 1/2: Gottesdienst. Rhode. Schroda. Sonntag, 10 1/2: Gottesdienst. Rhode. Wilhelmsau. Sonntag, 10: Predigtgottesdienst. Sodelstein. Sonntag, 3: Predigtgottesdienst.

Suche Stellung als Mädchen für alles. Off. u. 1145 a. d. Geschft. d. B. g. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Eog. Frl., der poln. Spr. mächt. f. für bald Stellung als Verkäuferin in größ. Fleisch. mit Familienanschl. War 1 1/2 Jahr in gr. Fleisch. tätig. Gute Zeugn. vorhand. Off. u. 1020 a. d. Geschft. d. B. g. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Jüdischer junger Mann, aus der Manufaktur-Konfektion- u. Kurzwarenbranche welcher beide Landessprachen beherrscht, sucht sof. od. spät.

Anstellung. Gefällige Angebote bitte zu richten an Herbert Bremmer Klecko, pow. Gniezno.

Brennerei-Verwalter mit H. Familie, evgl., poln. Staatsbürger, firm im Fach, mit amtl. Brennereilaubn, m. all. Maschin., elektr. Licht- u. Kraftanlagen vertr., mit gut. Zeugniss. u. Empfchl., sucht zum 1. 7. 31 Stellung. Angeb mit Bedingung. unter 1146 an die Geschäftsstelle dies. Zeitung. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bruteier

weißer ameritan. Leghorn (imp. Stämme), a 50 gr verkauft Frau Conze, Dom. Bijanowice bei Gostyn.

Stelle 5000 zł Kautions bei Erhalt einer Stellung als Lagerverwalter, Bote und Zulassent. Trete auch als Leihhaber bei. Off. u. 1144 a. d. Geschft. d. B. g. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Frontzimmer elegant, für 2 Personen zu vermieten. Wierzblicieca 34, II rechts.

Schuhe

aller Art, kauft man gut und billig im Schuhgeschäft bei Fr. Zerbst, Poznań ul. Żydowska 1.

Trikot-Maßarbeit

Kleider, Sportkostüme, Jumper, Sweater, Kinderkleider, Knabenanzüge als Bleyle sowie Anstricken, Umstricken v. Trikotsachen. "TRICOT" Poznań, Szymańskiego 10, III (Ecke Josephstraße).

Verdaunungsstörungen sind sehr häufig nervöser Natur. Wer die nervenerregenden Wirkungen coffeinhaltiger Getränke ausschalten will, trinke den vorzüglichen, coffeinfreien echten Bohnenkaffee: KAFFEE HAG

